

Előfizetési díj:

Félszáz évre . . . 10 K — f.
 Fél évre . . . 5 K — f.
 Negyed évre . . . 2 K 50 f.
 Egyes szám ára 20 fillér

Hirdetmények:

3 hasábos petitsor egyszer
 18 fillér, többszöri hirdetésnél 14 fillér.

ZALAMEGYE

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez (Wlassics-utca 25. sz.), az anyagi részét illető közlemények pedig a kiadóhivatalhoz (Ujváros-utca 25. sz.) küldendők.

Kéziratokat nem küldünk vissza.

ZALAVÁRMEGYEI HIRLAP

politikai, társadalmi, közművelődési és gazdasági hetilap.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

Munkások.

Beütött nálunk is a sztrájk, Marxnak és Lassalának, a munkás mozgalmak világ-hírű szervezőinek hagyatéka, amelyet az egész világ munkásai elfogadtak, tovább fejlesztettek s jogos vagy jogtalan követeléseik megvalósítására nagyon is gyakran felhasználják.

Valaha, amikor még az első szervezők mozgatták a munkások ezreit, a sztrájkot nem csak félelmes dolognak, hanem jogosulatlan mozgalomnak, roszakaratu izgatás, a vagyonos osztályok ellen irányuló gyűlölet szüleményének tekintették s az állam minden erejével, a rendőri hatalom teljes brutalitásával igyekezett azt elfojtani; az izgatókat, a kipécézett bűnbakokat elnémítani.

Ma már más szemmel nézik a dolgot. Nem olyan félelmes többé, mint volt s a munkások sem élnek vissza annyira a szabadsággal, mint amikor először ébredtek annak a tudatára, hogy a nemzetek gazdasági életének a tőkével egyenlő rangu tényezői.

A sztrájkok élet leköszörülte az élet, amely a viszonyok kényszerítő hatása alatt megadta a munkások jogos igényeinek egy részét s a munkásmozgalmak egyik elsőrendű s izgatásra leginkább alkalmas célját meghaladottá tette a politikai szabadság általános elismerése.

Ma már politikai jogok után való törekvés ritkán keveredik a mozgalmakba. Gazdasági kérdések dominálnak s a sztrájkok majdnem kizárólag bérharcokká lettek.

A munkás és munkaadó az általános gazdasági törvények szerint szabadon egyezkedő felek. Közös megegyezéssel állapíthatják meg a munkabért. Az élet százféle körülményei, helyi viszonyok, a szokás, a munkaadók önzése, a munkabérekre vonatkozó nyílt vagy titkos megegyezése a munkásokra nézve kényszerhelyzetet teremtenek. Nem szabadon egyezkedő fél többé a munkaadóval szemben, hanem olyan tömeg, amelynek munkaereje ki van sajátítva, nem a végzett munka értékével s a megélhetési viszonyokkal arányos, hanem a szokás, vagy a munkaadók önkénye által megállapított munkabérért. Szinte természetes következménye ennek

az állapotnak az, hogy a munkások nagy tömege olyan helyzetet akar teremteni, amelyben az egyezkedésre való szabadságot magának biztosíthatja s ezt a sztrájkban keresi. Egyenként nem egyezkedhetik, mert a munkadókat egyenként szintén köti a helyi szokás, vagy az egymás közti megegyezés; tehát tömegének egész súlyával lép fel, hogy igényeit kielégíthesse.

Más kérdés az, hogy mennyiben jogosultak ezek az igények s mely határig jogosult egyáltalában a sztrájk; mely határig köteles az állam szervezett hatalma beavatkozás nélkül szemlélni és túrni a bérharcot.

Addig, amíg a munkások méltányosan egyezkedni akarnak s a maguk javát úgy szolgálják, hogy az sem a munkaadóknak tönkretételére, sem a nemzeti munka megbénítására, a haladás megakasztására nem vezet; amíg a munkások a maguk szabadságát nem a mások szabadságának korlátozásával akarják biztosítani; amíg a mozgalom terrorizmussá nem fajul: addig a bérharcba senkinek beleszólnia nem szabad; sőt az a nemzet gazdasági életének szempontjából előnyös is lehet.

Az általános jólét terjedése a legfontosabb közgazdasági cél s ha a munkások a nemzeti termelés eredményének a munka értékéhez arányosabb részét képesek a maguk részére lekötöni, mint a múltban s ha az elért eredményeket a nemzet javára értékesítik, nem csak részt nem ütöttek az egyetemes gazdasági fejlődésen, hanem azt előbbre vitték.

Az államnak s a rendőri hatalomnak más szerepe nem lehet, mint a rend fenntartása. A többi bátran a szabad egyezkedésre bizthatná, ha a munkások elég józanok, elég mérsékeltek s eléggé intelligensek ahhoz, hogy érdekeiket igazán felfogják.

Fájdalom azonban, nálunk a bérmozgalmakban nagyon sok az elszomorító, a könyelmű, sőt a bűnös jelenség.

Amennyire szívén viseli minden magyar ember, a magyar államhatalom, a kormány a magyar munkásosztály sorsát; amennyire szívesen látja, hogy jóléte gyarapszik, munkabére emelkedik: annyira kell, hogy szemben találja magát az állam hatalmát s az egész társadalmat az a törekvés,

amely a nemzeti eszme, a nemzeti ideálok félre dobásával, nemzetközi jelszavak után futva a magyar nemzettől akar jólétet, de ezt nem a haza, hanem az internacionális szervezetek javára használja. A munkás mozgalmakban nem nyilatkozik meg az az érzés, az a tudat, az a jogosult szózat, hogy: a magyar munkások kérnek a magyar nemzettől, az országtól munkájukért nagyobb jutalmat, hogy a nemzet erejét növelhessék. Ellenben gyakran látni a vörös zászlót; gyakran lehet hallani a hazátlanság utálatos tanait, az osztálygyűlölet kifakadásait s mikor mellére üt a társadalmi rend ellen elkeseredett munkás és büszkén hirdeti: munkás vagyok, semmi egyéb; ma itt, holnap ott s ott a hazám, ahol jól élhetek: akkor hogyan kívánja a hazáját szerető, a röghöz és fajához ragaszkodó magyartól, hogy véreből való vérnek tekintse, akivel nem csak hasznát, hanem a falatját is meg kell osztania.

Legelső kötelességük a mi munkásainknak, hogy feltétlenül magyarok maradjanak. Az internacionale kora lejárt; a munkások nemzetközi szövetkezésének eszméje előbb-utóbb csődbe kerül s a világot behálózó szervezet aknamunkája felforgatásra jó, de alkotásokra nem alkalmas. A nemzetek versenyre kelnek egymással s ennek egyik leghatalmasabb eszköze a munkások ereje. Miért áldozzon tehát a nemzet akkor, amikor erre az erőre feltétlenül nem számíthat; amikor az első sorban egy nemzetközi szövetség tagja s csak azután tagja a nemzetnek is. Rideg felfogást szül ez felfelé és lefelé. A merev üzleti szellem lesz a mozgató tényező s az altruizmusnak, az emberies felfogásnak nem engednének teret. Pusztán a kényszer hatalmával pedig a munkáskérdést megoldani nem lehet, mert az államok szervezett erejével szemben a legerősebb osztály is tehetetlenné válik.

Elszomorító jelenség az is, hogy a munkások nagyon hajlanak az erőszakosság felé. A sztrájk a szabadság gyermeke, annak elnyomására tehát nem szabad törekednie. Szabad elhatározás lehet csak a kiindulási pontja s nem a kényszerítés. Mindennapi dolog pedig, hogy a munkások egy része belekényszeríti a sztrájkba azt

is, aki szívesebben vinne haza éhező gyermekeinek egy darab kenyeret, mint beálljon a sztrájkolók közé.

A kényszer másik része az, hogy a munkaadókkal nem méltányosan egyezkedni, hanem azoknak diktálni akarnak; leggyakrabban feltétlen megadást követelnek; nem törődve avval, hogy azok anyagi romlását idézik elő, amelynek következménye a munka csökkenése, a vállalkozási kedv lanyhulása, amelyeknek sulya szintén a munkások nagy tömegére nehezedik.

A zalaegerszegi építő-iparosok sztrájkja kisszerű dolog ugyan, de ránk nézve ép oly fontos, mint a marseillesi nagy mozgalom a nagy világvárosra nézve volt. A város munkásosztályának zöme s iparosaink és vállalkozóink nagy része vannak érdekelve.

Elfogult elme mondhatja csak, hogy a mozgalom feltétlenül jogosulatlan. Aki a munkabérek emelkedését a megélhetési viszonyok rosszabbodásával összehasonlíttja, kénytelen elismerni, hogy a munkás is jogosan törekszik nagyobb jövedelemre. Szakértők véleménye pedig az, hogy az építkezési vállalatok a mérsékelt magassabb munkabért el is bírják.

A mozgalom azonban nem csak a bérek emelésére, hanem a munkaidő leszállítására is irányul s úgy tudjuk, hogy a magasabb bér kérdése már meg is volna oldva, de az idő redukálásába a mesterek nem egyeznek bele, de hajlandók a hosszabb időt külön is díjazni.

Nézetünk szerint ezen a ponton a munkaadók mellett van az igazság. Hosszu évtizedek gyakorlata bizonyítja, hogy az eddigi munkaidő nem tette tönkre az építőiparos szervezetét, mert foglalkozása nem olyan egészségrontó, mint a gyári munkásé.

A munkaerő lehető kihasználása, ha a

munkát kellőképp díjazták, előny különösen annak az iparosnak, aki egész télen át nem juthat keresethez.

Nem lehet igazságos követelmény az sem, hogy a munkabírásra, szakértelemre, ügyességre való tekintet nélkül egységes, vagy kevés fokozatot tartalmazó díjszabás állapíttassék meg. Ez oda vezethetne, hogy a munkaadó a gyengébb munkást egyáltalában nem alkalmazná, vagy kénytelen volna azt túlfizetni.

A megoldás csak kölcsönös méltányossággal lehet üdvös. Helyre kell állni a bizalomnak és egyetértésnek, amit sem terrorizálással, sem idegen munkások beözönlésének elősegítésével nem lehet elérni.

A mi munkásaink éljenek meg itt, de a munkaadók méltányos követelményeinek ne vágják útját.

Óhajtjuk, kívánjuk, hogy az építő-iparosok jobb keresethez jussanak, de ne rendbontás, rombolás árán s nem a piros zászló alatt, hanem nemzeti céljaink szolgálatában.

Selyemtenyésztés Zalavármegyében.

Lassanként kezdjük belátni, hogy minden talpalattnyi földet ki kell használnunk, minden munkaerőt igénybe kell vennünk, ha a nagy világversenyben, amely a nemzetek között folyik, meg akarjuk állni a helyünket.

Az ősi gazdasági rendszer kudarcot vallott. Az egyoldalú gabnatermelés ma már nem fizetné ki magát. A legnagyobb uradalmak is kénytelenek a gazdálkodás segédeszközeit igénybe venni. A kiscgazdát pedig a viszonyok ugyszólván rákényszerítik arra, hogy a gazdálkodás sokféle ágának mindegyikét felkarolja; a kenyérkereset minden eszközét felhasználja.

Sok helyen a mellékfoglalkozások, a gazdaság mellékterményeinek hozamai lettek a létfenntartás legelső eszközei; de ott is, ahol pl. az ipari növények termelését, a baromfi tenyésztést, a selyemtenyésztést csak másodrangú jövedelmi forrásnak tekintik, nemzetgazdasági szempontból nagy fontosságot nyertek ezek a kultura általános nivójának emelkedésére gyakorolt befolyásuk által.

A selyemtenyésztés Magyarországon csak

mellékfoglalkozás számba mehet; de hogy mennyire képes a nép jövedelmi forrásait fokozni, azt azok a számok mutatják, amelyek az évenként gubóért kifizetett összegeket tüntetik fel. A selyemtenyésztés azonban nagyobb lendületet nem vehetett már azért sem, mert a szederfa állomány gyenge. Az egész országban összesen 563.156 drb selyemtenyésztésre szánt szederfa van; ebből Zalavármegyére 1416 drb esik. És mégis 2.633,255 K-t fizettek ki gubóért 1903. évben s vármegyénk szederfái után 5478 K-t keresett a nép, tehát minden fa 3 K-t jövedelmezett.

Ebből mindenki meggyőződhetik, hogy nincs egyetlen fa a világon, a melynek olyan nagy hasznát vehetné a nép legszegényebb része, mint a szederfának. Éppen azért legszegényebb néposztályaink érdekében nem is használhatjuk ki jobban a közvagyonot képező közterületeket és közutakat, mintha ezeket szederfával ültetjük be.

Zalavármegyében az 1903-ban termelt selyemgubó után a legtöbb keresetet kapták a következő községek: Muraszentmárton 535 K, Pölöske 414 K, Alsódomboru 301 K, Túrje 295 K, Szepetk 308 K, Kiskomárom 260 K, Perlak 237 K, Sümeg 218 K, Baktüttös 200 K és Fityeháza 173 K.

A selyemtenyésztés megkezdése óta bezárólag 1903. évig a legtöbb keresetet kapták a gubók után: Muraszentmárton 4.108 K, Alsódomboru 3.119 K és Kottori 3.096 K-t kaptak.

Ez eredmény világos bizonyítéka annak, hogy milyen jelentősége van a közutak mellett lévő szederfának. Hiszen az eredmény majdnem kizárólag azoknak köszönhető. Fokozza még a jelentőségét az, hogy ezen jövedelem megszerzéséhez a szederfán kívül semmiféle befektetés nem szükséges s a jövedelmet népünk legszegényebb része kapja és pedig tavasszal, a mikor a legszorultabb helyzetben van.

A selyemtenyésztés révén, ennek újabb felkarolása óta, mint összkeresetet kifizettek pedig az egész országban 1880—1903. év végéig 56.282,096 K-t, Zalavármegyében pedig 63.323 koronát.

Ez az összeg bizony elenyésző csekély ahhoz képest, amit más vármegyék népe szerzett. Bács-Bodrog vármegyében pl. 18 millió koronát meghaladó összeget fizettek ki selyemgubóért azon idő alatt, amelyben Zalában 63 ezer koronát.

1903. évben a vármegyénkben felállított pölöskei gubóbevéltási állomáson 1063 klgr. gubót szolgáltatottak be a termelőkhöz.

Ez a legmeggyőzőbb bizonyítéka annak is, hogy a nép milyen tartózkodással szokott fogadni valamely újabb kereseti ágat, a mig ennek hasznáról meg nem győződik, éppen olyan szívesen ragaszkodik aztán ahhoz, ha tapasztalja annak hasznát és attól el nem idegeníti semmi.

TÁRCA.

A nevelőnő.

Mari behozta a gyermekszobába az ozsona kávéját és azt mondta:

— Gyurika össze ne törje megint a esészt! Maga meg Jolánka várjon egy kicsit, mig meghül a kávé, mert különben megint összegegeti a nyelvét.

Mindezt Mari éppen csak azért mondta, hogy mondjon valamit. Az asztalnál ott ült a gyermekek mellett egy harmadik valaki is. A nevelőnő. Ehhez Mari egy szót sem szólt, csak elébe tette findzsát: igya meg belőle a kávéját ha akarja. Ha nem: ugy is jó.

A nevelőnő, melegnézésű a csitriségből alig kicseperedett leány, Mari felé fordult:

— Én nem kérek ozsonát. Fáj a fejem.

Marinak egyszerűen ráncos lett a homloka: — De nagyon sok a baja! — vetette oda félvállal. — Azt a kávéját, amit én főztem, megihatja akármelyik királykisasszony is, nem hogy maga. Tudja.

A nevelőnő arcát előntötte a pirosság, koszoruba font szőke haját idegesen simította végig:

— Miért bánt engem még maga is, Mari?

A cselédleányt egy pillantásig gondolkodóba ejtette, hogy: „még maga is.” Mi az a „még“?

Azt jelentette, hogy ő még cselédlétére is hangosan mer beszélni a kisasszonnyal, vagy pedig, hogy ugyis közös a sorsa szegény kis frajlával: minek bántja hát? Mari arra az eredményre jutott, hogy a nevelőnő meg akarta sérteni és esipőre tett kezekkel hápogta:

— De nagyuri dáma lett egyszerre a kisasszonyból, hejh! Na, adta már, de adja is még olesóbban.

Gyurika időszerűnek tartotta, hogy megszólalkozzék ez ügyben:

— Azért is megmondom a mamának.

Közbe szólt, a harmónia kedvéért, Jolánka, a kis kisasszony is:

— Én is . . . Én is . . .

A kitűnő kis fiu, hogy szavának annál nagyobb sulyt adjon, a kanapéról deklamálta:

— Megmondom a papának is, hogy maga henceg. Tudja.

Az ifiur nem is gondolt arra, hogy olyan hamar teljesíthesse az ígéretet: apja lépett a szobába. Tömzsi kis ember, duzzadt ajku, a szeméből áramló sárgás fény kellemetlenné tette a tekintetét. Batónak hívták és gabonával kereskedett. Ugy gondolta, hogy, ha valaha, hát most el kell sütnie az apai tekintélyt:

— Gyuri, hogy mersz a kanapén ugrálni?

Minden átmenet nélkül elhagyta az előbbi szónoki hév a fueskát és szepegeve dünyögte:

— Én nem csináltam semmit . . . A kisasszony . . .

Bató odalépett a nevelőnő elé:

— Mi az kérem?

Az nyugodtan, inkább gépiesen felelte:

— Semmi . . .

A férfi szeme éhesen simogatta meg a leányt:

— Van magával beszélni valóm! — mondta olvadozón.

A leány egyszerűen, hangsúlytalan szolgálatkészséggel felelt:

— Tessék parancsolni velem.

Bató a gyermekeire vetett egy sunyi tekintetet:

— Halkan beszéljen! — suttogta. — Nem parancsolok, hanem kérek . . . Még mindig haragszik reám? . . .

— Bocsánat, a kenyéradómra . . .

— Ne beszéljen így, már mondtam. Nézze én kész vagyok magáért nagyon sok áldozatra . . . Engedjen már a beteges elveiből . . .

A leány arca keserű mosolyba torzult:

— Beteges? Elv? Azt tartja ön beteges elvnek, hogy nem adom el magamat? Nos: én akkor nagyon beteg vagyok. Harmadszor próbálja már meg velem ezt a hangot s most harmadszor és utoljára mondom, hogy nem tűröm tovább. Megértett?

A férfi duzzadt ajkai reszkedtek, kapkodott a szavak után, kissé még vergődve küzdött benne

A selyemtenyésztők száma 1881. évtől 1898-ig fokozatosan emelkedett a vármegye területén. 1881. évben 3 községben 3 család foglalkozott selyemtenyésztéssel, 1898-ban pedig 134 községben 727 család 6971 klgr. gubót termelt, amelyért 12.403 K-t kapott. 1898-tól folyton esik a szám s 1903-ban már csak 419 termelő volt, akik 60 községben oszlottak meg és 2889 klgr. gubóért 5478 koronát kerestek.

Legjobban a esáktornyai és perlaki járásokban foglalkozik a nép selyemtenyésztéssel; a vármegye magyar ajkú vidékein nem tudott gyökeret verni ez a termelési ág.

Hogy mennyire nem ápolják a fákat, arról az az elszomorító tény tesz bizonyosságot, hogy a 22 év alatt kiadott 1.271.919 drb szederfacsemetéből csak 1416 drb lombzedésre alkalmas fa van.

Esett egy selyemtenyésztőre átlag 3 drb. A magántulajdonban lévő szederfákban kívül a fenti szederfákak köszönhetjük, hogy 419 selyemtenyésztő 2.889 klgr. gubót termelt és 5.478 koronát keresett. Átlagos keresete egy tenyésztőnek 13 K volt; legmagasabb keresete pedig egy tenyésztőnek 151 koronára rugott.

Karcolatok.

(Alászolga.) Minden nép más és más kifejezéseket használ az üdvözlésre. A köszöntésnek nemesak a kifejezése, hanem a módja is másforma. A keleti ember bő szóradattal áldja meg azt, akit üdvözlő s olyan taglejtéseket, mozdulatokat visz véghez, hogy ha sok ismerősével találkozik, a nagy szíveségtől kiveri a viz.

Afrikában még vannak vad törzsek, amelyeknek tagjai, ha egymással találkoznak, hasra vágják magukat és hangosan üvöltönek; az eszkimó letérdel és összedörgöli az orrát a jó barátjával; a mohamedán népek rendesen keresztbe teszik a kezüket a mellükön és mélyen meghajolnak; a szláv népek nagyon szeretik a esőkolózást.

A civilizáció azonban ezeket a taglejtésbeli különbségeket megszünteti s a nyugati népek általában a köszöntésnek azt a formáját fogadták el, hogy levezik a kalapot s az üdvözlő mozdulathoz valami köszöntő kifejezést használnak.

Nálunk Magyarországon a legáltalánosabb az alászolga; asszonyokat azonban már avval üdvözlő a gentleman, hogy kezét esőkolja; a bizalmas barátok pedig azt mondják egymásnak: szervusz.

Érdekes, hogy a köszöntésnek mindegyik módja nyugatról származott hozzánk. Egyik sem ősi hagyomány; sőt a magyar ember természetével sem vág össze. Csak úgy ránk maradt. A német hozta, vagy a régi latinos világ hagyta nálunk,

az állat az uri emberrel, szeme körül villogott a sárgaság és tompa lett a beszéde:

— Velem ezen a hangon is lehet beszélni. De nem nekem lesz kellemetlen.

És elment. A leány arcán végigszaladtak a könnyek, végighullámozott rajta a keserűség érzése, hogy portékának tartják őt, akit épp úgy lehet adni venni, mint akármicsoda árucikket. Leány lelke tisztasága belérezketett már csak a gondolatába is, hogy ilyen ajánlattal állt elébe egy ember, aki nem ingyen, nem alamizsnának adja neki a kenyeret, hanem fáradságosabban kell azt megszolgálnia, mint a legutolsó eselédnek. És a könnyek csak folytak az orcáján. Mintha valami esunya álomból ébredt volna fel, úgy összerázkódott, hogy ott állt előtte Batóné, egy soványka kis ideges asszony, meg egy nagyon geometrikus bajuszu, vonalakba vasalt fiatal úr.

Az asszony beszélni kezdett, de a ki hallotta, nyafogásnak hallotta:

— Kisasszony, miért hordozza az arcán az egész világ fájalmát? . . .

Mindegyik szava bántani akart s ezt a célját el is érte. A leány szinte csak sóhajtott:

— Beteg vagyok, nagyságos asszony, hazamegyek egy időre pihenni a falumba.

— Amint jónak látja! — felelte egykedvűen az asszony és valami angol nótát dudolgatva ment át a másik szobába.

hogy valahogyan el ne feledjük a mult emlékeit. Mi pedig használjuk tovább s nem jut eszünkbe, hogy a nemzeti vonást, nemzeti sajátosságokat, amelyeket lekoptattunk rólunk az idő, vissza kellene kérnünk a multtól.

Persze sokan attól félnek, hogy a civilizáció vívmányait támadná meg, ha azokat a köszönési formákat hoznánk újra divatba, amelyeket őseink gyakoroltak s amelyek csak a jó magyar vidékek tőről metszett népének szokásaiban élnek. Pedig dehogyan! A francia, az angol, a német ugyancsak civilizált nép, ősi nemzeti szokásait mégsem dobta a sutba. A francia köztársasági elnök ép úgy üdvözlő a Párisban látogatást tevő szuverént, mint a paraszt ember a szomszédját. Jó napot kíván neki. A lordmajor nem képes más köszönési formát alkalmazni a welszi herceggel, mint a hivatalosolgájával szemben; mert nines szokásban s a nyelvében is alig van rá kifejezés.

A modern köszönési formák ezerfélesége a németek dicsősége s az apróbb s nagyobb udvarok hoppmestereinek találékonyságát dicséri. Az udvari etikett és a szolgálai meghunyászkodás termelte azokat a kifejezéseket, amelyek azután közhasználatba kerültek. Az apró német államoeskák polgárai voltak a legalázatosabb szolgálk s a spanyol és német udvarokban kiabálták először az udvari gavallérok, hogy mennyire esőkolják a dámák kezeit. És mikor a francia és angol királyoknak csak sír s volt a titulusa, egy kis apró német udvarban a majesztéttől elkezdve a Johannig legalább százféle cím uralkodott s másképp kellett üdvözölni a durehlaucht, az erlaucht, serenissimus, exellentissimus urakat, a hofrathot.

A német polgár alaposan meg is tanulta, hogyan kell a derekát meghajtani s az ergebens-ter és gehorhamster Dienert kivágni; de egy-mást mégis inkább ősi szokásai szerint üdvözlő. Nem fejlesztette tovább az etikett kinövéseit.

Nálunk azonban úgy elterjedt a német köszönési forma, hogy ma már majdnem sértés számba megy, ha valaki magyarul üdvözlő a másikat. Alászolga dukál a kaputos embernek s kiszti-hand a nagyságának. Nagyobb ur előtt már tele szájjal ki kell vágni: alázatos szolgálja és különösen megtisztelt hölgyeknek már nemesak a kezét, hanem a kezeit kell esőkolni. Különösen kedves dolog, mikor egyik utasorról a másikra hangzik a kiáltás, hogy mennyire kívánjuk egymást szolgálni.

A magyar ember bizony nem így köszönt valaha. Szíves jónapot mondott és akit különösen meg akart tisztelni, annak reggel egészségre kívánta az éjszakai nyugodalmat, este pedig nyugodalmat jó éjszakával bucsuzott el. A kézesőket nem emlegette, pedig világéletében tisztelte és megbecsülte a nőt. Nem avval gavalléroskodott, hogy lealázza magát, hanem

A geometrikus bajuszu fiatal ur vonalai engedtek valamit a merevségükből. Kezével igyekezett kifejezni a részvétét, úgy, hogy megakart simogatni a leány arcát.

— No, no, kicsikém nem kell úgy elszontyolodni.

Nem volt ideje visszakapni a kezét, reesege hallatszott az ajtóból Batóné hangja:

— Gratulálok; a beteg úgy látszik nem annyira beteg, hogy „hódítani” ne tudjon.

Az asszony szeméből cikázott a gyűlölet. Toporzékolni tudott volna, hogy ez az ember, akit elesztendők óta esalja az urát, akiről azt hitte, hogy hideg maradna a világ legesábtóbb mosolyára is, eselédornál alig jobban élő leánnyal is feleseréli őt, ha alkalma van reá. A gazember. És a leány arcába rikácsolta:

— Prűj! Kilököm a házamból! . . . Még ma pusztuljon! . . . Nem elég az uram neki . . .

Észbe kapott és nem folytatta tovább. Majdnem az szaladt ki a száján, hogy: még a szeretőm is kell . . .

És este, mikor Bató azt kérdezte vaesoránál, hogy hol a kisasszony, az asszony hidegvérrel nyafogta:

— Kilöktem, mert szemtelen volt.

Fáy Nándor.

akkora jogokat adott neki, amekkorát egy kultur-nép asszonya sem élvez.

A magyar ember bizony szépen eltanulta a némettől a kossomadinert. Az ötvenes években azután a német beamterek úgy terjesztették, hogy Zalaegerszeg város néhai való polgármestere 1852-ben Ausztria fiatal esászárját avval üdvözölte a kvártélyház kapujában: Kossomster diener, Herr Kaiser!

Azóta sok német copfot vetköztünk le. Nem lehetne az alászolgáját a kiszti-hand mellett eredeti hazájába visszaexpediálni?

Mondjunk egymásnak jó napot, Isten áldjon-t; köszöntsünk illő tisztelettel, de magyarul.

Szinte megjéjed az ember, mikor a paraszt ember alászolgájával köszön. Idegenszerűnek tetszik — magyar ember szájából. Hát aki kaputot vesz magára, az inkább „alázatos szolgál”, mint dolmányos atyánk fiai?

Hivatalos-rovat.

Közhírré teszem, hogy az 1888. évi VII. t.-e. 17. §-a, az 1894. évi XII. t.-e. 23. §-a, az 1900. évi XVII. t.-e., valamint a nagyméltóságú m. kir. földmivelésügyi miniszter 104000/III/2. 1901. sz. rendelete értelmében a tavaszi haszonállat vizsgálatot Zalaegerszeg r. tan. város területére f. évi április hó 16-ára tűzöm ki.

A lovak vizsgálata a vásártéren április hó 16-án reggel 7 órakor veszi kezdetét és délelőtt 1/2 11 óráig eszközöltetik.

A szarvasmarha, juh, sertések vizsgálata ugyanezen napon d. u. az állatok tartózkodási helyén fog eszközöltetni.

A fent hivatkozott miniszteri rendelet értelmében a haszonállat vizsgálatra a következő irányelvek mérvadóak:

A lovak elővezetése akként eszközöltetik, hogy az egyes állatbirtokosok állat állománya egymással ne érintkezzék. Azon állatbirtokosok, kik lovaikat a kijelölt vizsgálati helyre és időre elővezetni nem akarják, kötelesek ebbeli szándékukat a rendőrkapitányságnál a vizsgálat megkezdése előtt írásban bejelenteni és állataikat saját költségükön a vizsgálatra illetékes állatorvos által 8 napon belül megvizsgáltatni.

Azon állatbirtokos, aki állatorvossal rendszeresen és állandóan felügyeltet állataira, nem tartozik lovaik a tavaszi vizsgálat alkalmával a kijelölt vizsgálati helyre elővezetni, azonban az állandóan kezelő állatorvos köteles a tavaszi haszonállat vizsgálat hatánapját megelőző három napon belül darabonkint megvizsgálni és az eredményt a vizsgálatot teljesítő állatorvossal közölni.

A tavaszi haszonállat vizsgálat alkalmával a m. kir. állatorvos (Polgár Arnold) a már pusztán szemmel is észrevehető szemhibában szenvedő és az állatbirtokosok által a befedeztetés szempontjából kívánt megvizsgálás végett elővezetett kancákat, főleg a szemhiba keletkezési oka, illetve öröklő természete (havi-vak) tekintetében alaposan megvizsgálni és az eredményről igazolványt kiállítani tartozik. Az ezen alkalommal végzett ilyen vizsgálat és erről kiadott igazolvány díjmentes. Ugyancsak köteles a vizsgálatot teljesítő állatorvos ez alkalommal az állatbirtokos által beteg vagy betegyanusnak bejelentett állatait alaposan megvizsgálni és ezek gyógykezelésére vonatkozó utasítást díjtalanul megadni.

Felhívom végül az állatbirtokosokat, hogy állataikat, amelyek előzőleg megvizsgálva nem lettek, a kitűzött időben elővezessék, illetve tartózkodási helyükön otthon tartassák.

Ezen intézkedések megszervezése a törvény 17. §. és 154. §-ának C) pontjában előírt megtorlást vonja maga után.

Zalaegerszegen, 1904. évi március hó 31-én Zalaegerszeg r. t. város tanácsa.

Várhidy Lajos polgármester.

Hirek.

Kinevezés. A magyar királyi pénzügyminiszter ifju Rutich Béla zalaegerszegi adóhivatali gyakornokot ideiglenes minőségű becslobiztosi gyakornokká nevezte ki.

Elöléptetés. A győri kir. főügyész a folyó évi április hó 1-ével kezdődő joghatállyal Török Ferenc sümegi kir. járásbírói és Szabó György zalaegerszegi kir. törvényszéki fogházőrököt a II-ik fokozatba léptette elő.

Anyakönyvi kinevezés. A m. kir. belügy-miniszter a zalabéri anyakönyvi kerületbe Gulner László segédjegyzőt anyakönyvvezető helyettesé nevezte ki.

Athelyezés. A földmívelésügyi m. kir. miniszter Eördögh Albert m. kir. erdészjelöltet a máramarosszigeti m. kir. erdőhivatal kerületéből a zalaegerszegi helyezte át a szolgálatára a tapolezai m. kir. erdőgondnoksághoz osztotta be.

Gyász hírek. Özv. Vizlendvay Istvánné szül. Csertán Pauline urnő e hó 3-án hosszas szenvedés után meghalt Duzsnakon. Halála gyászba borította egyetlen fiát Vizlendvay Sándort, Zalavármegye közigazgatási bizottságának tagját és Csertán Károly Zalavármegye alispánjának családját.

A megboldogult urnő típusa volt azoknak a régi, egyszerű nemes asszonyoknak, akik a legnagyobb kincsnek nem a gazdagságot, hanem gyermekeik és szeretteik boldogságát tartották; akik egész életükön át jó szellemei voltak családjainak s a sors kegyeiből, a vagyonból és gazdagságból csak annyit foglaltak le maguknak, amennyi elég volt arra, hogy másokkal jól tehessenek. Az igénytelenség, az egyszerűség, az öskötlől öröklött erkölcsök ragyogása, a jó szív derűje töltötte be egész életét, szeretet vezette keresztül földi útján s mikor a mindenség Urának akarata folytán végéhez ért egy áldásos élet, szívének nemességéből, jóságából áldást hagyott itt azoknak, akik annak melegét valaha érezték.

A ravatalt környező, a koporsót kísérő imponáns részvét pedig felemelte a lelkeket, mert arról tett bizonságot, hogy az élet sivár útjait járó önző ember is kénytelen az erények hatalma előtt meghajolni s az élet méltó tartalma és célja: a szeretet, a jó szívnek, a nemes léleknek ez a fénye, amely forrása a boldogságnak és a jó cselekedeteknek.

A temetésen a széleskörű rokonságon kívül a tisztelők száza s a vidék népének beláthatatlan tömege könyezett. S a megemlékezés magasztaló szavainál, a koporsót borító ékes koszorúknál többen mondtak a szegény emberek könyei, mert minden csepphez olyan cselekedetek emléke fűződik, amelyek kedvesek az Urnak, áldásai az embereknek.

Legyen áldott emlékezete s virasszon sírja felett a kegyelet.

A család a következő gyászjelentést adta ki: Vizlendvay Sándor, Csertán László és Csertán Károly szomorú szívvel jelentik felejthetetlen édes anyja, illetőleg nővérüknek özv. Vizlendvay Istvánné szül. Csertán Paulinának f. hó 3-án, hosszas szenvedés után történt gyászos elhunytát.

A boldogult hamvai kedden f. hó 5-én d. u. 3 órakor fognak Duzsnakon a családi sírboltban örök nyugalomra tétetni.

Az egészszélő szent mise-áldozat Pölöskefőn kedden f. hó 5-én d. e. 10 órakor fog az Urnak bemutatni.

Duzsnakon, 1904. évi április hó 3-án. Áldás és béke az elhunyt hamvaira!

Néhai Csoknyay János volt vármegyei gyámi számvevő özvegye szül. Palkovits Franciska urnő meghalt Zalaegerszegen 69 éves korában. Az elhunytat Csoknyay Jenő, Imre és Laura gyermekei gyászolják. A temetés ma délután 4 órakor lesz. Az egész város részvéte fordul a gyászoló család felé, amelynek tagjait mindenkor általános szeretet és becsülés vette körül.

Képviselőtestületi ülés. Zalaegerszeg r. t. város képviselőtestülete folyó hó 7-én Várhidy Lajos polgármester elnöklésével rendkívüli gyűlést tartott, amelyen a közkórházi ingatlanok iskolai célokra leendő megváltása s az új kórház építése ügyében — a képviselők a törvényben előírt számban nem lévén jelen — nem határoztak, hanem ezt a tárgyat most már harmadszorra április hó 28-ra tűzték ki, amikor is tekintet nélkül a megjelenendő tagok számára, a közgyűlés végérvényesen fog határozni. A polgármesternek kellőképp megokolt indítványát az összes rendezett tanácsú városoknak országos városi szövetség létesítése tárgyában a közgyűlés elfogadta s átiratilag megkeresi a rendezett tanácsú városokat, hogy ezen országos szövetség eszméjét pártolják s ez ügyben az előleges intézkedések megtétele végett Budapesten május hónap tartandó előértekezleten magukat képviseltesk.

Vizsga hangverseny. Özvegy dr. Stökl Adolfné urnő — városunkban előnyösen ismert zongoratanítónő — f. hó 4-én tartotta a „Korona“

szálló helyiségeiben tanítványainak vizsgahangversenyét. Nagy volt az érdeklődés városszerte, mert nem csak a tanítványok hozzátartozói, hanem azok is eljöttek, a kiknek a szép klasszikus zene iránt érzékük van s a kik egy élvezetes estélyen akartak részt venni. A műsor nagyon gazdagon volt összeállítva s ámbár abból négy piéce elmaradt, mégis többet nyújtott, mint a mennyire a közönség számíthatott. A tanítványok játéka általában szép gyakoroltságról s arról tett tanúságot, hogy Stöklné urnő nemcsak mesterileg kezeli a zongorát, hanem a növendékek oktatására kitűnő módszerrel rendelkezik. Balog Mariska Stöklné urnővel 4 kézre játszott bevezetésül Werny „Frische Blätter“ című darabját. Ezt követte Behr „Galop“ című darabja, mit Schwarz Ilonka és Elza 4 kézre játszottak elég ügyesen. Majd Halász Bözsike adta elő Liehner „Tulpe“ című zenedarabját. Beethoven „Für Elise“ című melodikus darabját Gáspár Erzsike játszotta. Schlezinger Irma és Stöklné 4 kézre játszották Khulau „Sonatine“-jét, Isoó Lenke Heller „Etude“, Grünbaum Frigyes Stöklné urnővel Wagner „Eltentraum“, Thassy Lajos Gál „Magyar ábránd“, Gyarmati Margit Stöklné urnővel Jensen „Abendmusik“, Grész Lujza Rozenweig „Tavas és tél“ c. darabját adták elő. — Játszottak még Balassa Annuska Blättermantól, Deutsch Manó Braungarttól, Fritz Celinke Jesentől, — Fritz Paula Beethovenól. Közben Kletzár Laura „Szerenád“ „Leila és Kázmér“ című monologokat adta elő. Végül ismét Stöklné urnő énekelt több darabot Bischitzky zenetanár kísérete mellett — A hangversenyen a növendékek általában szép előrehaladásról s arról tettek tanúságot, hogy oktatásuk precíz alapon történik. A hálás növendékek mesterük iránt való tisztelőtüknek és ragaszkodásuknak azzal adtak kifejezést, hogy egy pompás virágcsokorral lepték meg.

Sztrájk. Az építőiparos segédek bejelentett bérharcukat e hó 4-én tényleg megkezdték. Ezen a napon összegyűltek a Kossuth-utcai Grünwald féle koreszmában és megfogadták, hogy mindaddig nem állanak munkába, a míg a mesterek követeléseiket ki nem elégítik. Elhatározták, hogy ott ütik fel a sztrájk tanyát, a hova minden munkás köteles naponként ellátogatni. Nehányát kiküldik kémszemlére, nem dolgozik e egyik — másik és ha munkában érnek valakit, igyekeznek a harcolók táborába terelni. Egyébként békés hangulat uralkodik köztük. Nincs is szándékukban erőszakos eszközökhöz nyulni, mert belátják, hogy akkor veszve van az ügyük. Várnak türelemmel, a míg a mesterek megújítják a dolgot, jobb belátásra jutnak és megadják a méltányosan követelt bérfelemelést. A mesterek magatartása passzív. Legutóbb úgy hírelt, hogy a bérfelemelést hajlandók megadni, de a munkaidő leszállításába nem egyeznek bele.

A nagykanizsai kerületi betegsegélyző pénztár Schweitzer József elnök elnökle alatt folyó hó 4-én tartotta évi közgyűlését, amelyen felolvasták első sorban az igazgatósági jelentést, mely szerint az évi bevétel 43.676 K 92 f, a kiadás 23.394 K 32 f s így a pénztármaradvány 14.382 K 59 f volt; a tagok létszáma 2.461; 1890 egyént kezeltek orvosilag 2.655 esetben. — Tett indítványra elhatározták, hogy a már megállapított befizetési osztályon kívül 6, 9, illetve 12 koronás fizetési osztály megállapítását kéri az iparhatóságnál. A választás eredménye: igazgatósági tagok lettek a) a munkaadók közül Schweitzer József, Bayer Vince, Krausz Jakab, Nikieser György, b) a munkások közül Heffer Géza, Hubenay Sándor, Hirschler Alajos, Kleh Mihály, Schmukler Ede, Waldinger Sándor, Banekovich György, Singer Ferenc; felügyelő bizottsági tagok: a) munkások közül Kardos József, Schável Lajos, b) a munkások közül: László Vilmos, id. Ofenbeck Károly, Hrabovszky Ede, Gihl Károly. A választott bíróság tagjai: a) munkaadók részéről: Fischel Lajos, Muzikár Vince, b) a munkások részéről: Kállay Gyula, Engel Gusztáv, Hajdukovics Antal, Pollák Párkás.

Állatorvosi tisztvizsgálat letétele. Lacher József pacsai járási okleveles állatorvos az állatorvosi tiszt vizsgálaton képestő bizonyítványt nyervén, általa 1900. évi XVII. t.-c. 4. §-ában a m. kir. állatorvosi állások elnyeréséhez előírt minősítést megszerezte.

Adomány. A zalaegerszegi karácsonyfa egyeslet részére Söjtörről, ismeretlen jótévtől 2 korona

adomány érkezett, amelyet ez uton köszön meg az elnökség

A Balatoni Halászati Társulat dr. Dezsényi Árpád alelnök elnökle alatt Keszthelyen tartotta évi rendes közgyűlését, amelyen Bariss Gyula társulati igazgatónak évi jelentését tudomásul vették. Az 1903. évi számadást 74.140 K 17 f bevétellel, 63.872 K kiadással s így 10.175 K 63 f pénztári maradvánnyal elfogadták s a pénztárt kezelő társulati igazgatónak a felmentvényt megadták. — Az 1904. évi költségvetést 55.575 K 63 f bevétellel és 43.725 K 88 f kiadással irányozták elő. — Számvizsgálók lettek: báró Buschmann Gothárd, Wirius Vince és Wentzely Pál. — A szavazatra jogosult tagok számára és azok szavazatára nézve megállapították, hogy a 106.358 kat. hold kiterjedésű Nagy- és Kis-Balatonnak jelenleg 34 tulajdonosa van, akik a társulati közgyűlésen 1.047 szavazatot képviselnek. — A Siófok mellett létesített sülőkra termelő-telepre vonatkozó szerződést a közgyűlés jóváhagyta. — A gróf Festetics Tassilló-féle balatonszentgyörgyi kisbalatoni vízterület halászásáért 200 K évi bért állapították meg.

Szerkesztő változás. Dr. Lovassy Sándor keszthelyi gazdasági tanintézet tanár, aki a „Keszthelyi Hírlap“-ot 12 éven át odaadó buzgósággal szerkesztette, tekintettel arra, hogy elsőrangú tudományos intézetektől és testületektől irodalmi megbízatást nyert, melyek — a tanári hivatalos elfoglaltság mellett — a szerkesztésben akadályozzák, szerkesztői állásáról lemondott s a lap szerkesztését dr. Csák Árpád vette át, aki eddig is a lap egyik tevékeny munkatársa volt.

Értekezlet a soproni kiállítás ügyében. A soproni kamarakerületi ipar-, gyári- és képzőművészeti kiállítás végrehajtó bizottságának képviselőletében küldöttség jelenik meg városunkban f. hó 10-én s a küldöttség délután 3 órakor az ipartestület dísztermében a kiállításra vonatkozólag értekezletet tart a helybeli iparosokkal; az értekezleten a küldöttség tagjai a kiállításra vonatkozólag kellő felvilágosítást adnak, továbbá a már előzőleg megküldött bejelentéseket, kellőképp kitöltve, átveszik az igényelt tér díjának felével együtt, a kiállítás hiteles nyugtatványának ellenében. Azok számára, akik eddig a kiállításra még nem jelentkeztek, de szándékukban van kiállítani, a küldöttségi tagok kitöltés végzett bejelentési íveket hoznak magukkal.

Szomorú Nagypentekre virradtak a keszthelyiek. Reggel 5 órakor az a vészkiállítás terjedt el, hogy ég a csak közel multban nagy anyagi áldozattal restaurált róm. kath. templom. Az új orgona teljesen leégett; a nagy csillár kötele is, valószínűleg a templom padlásának szellőző lyukán behuzódó tüzlángtól, elégett, és a csillár leesett; az orgona tüze kitoré a veszprémi megyés püspök által adományozott, Szent Ceciliát ábrázoló, üvegfestményű ablakot s a füst ott huzódott ki; a templom többi ablakai épen megmaradtak, de a korom- és füsttől éktelenek; a templom festése teljesen tönkre van téve; a nedvesség- és gőz behatása alatt a vakolat nagy darabokban hullt le menyezetről. A kár igen nagy. A megéjtett tűzvizsgálat szerint egy fűrészpórral telt köpöladába esett gyújtó okozta a tüzet.

A sümegi tűzoltó egyesület Mojzer József egyleti elnök elnöklése mellett tartott évi rendes közgyűlésén Krisztinkovich József főparancsnok terjesztette elő évi jelentését, mely szerint a működő csapat 47 tagból állott, 9 gyakorlatot, 18 elméleti előadást tartottak; négy hónapon át tűzorségi szolgálatot teljesítettek; a tisztikar 11 értekezletet tartott. A jelentésnek helyesléssel tudomásul vétele után Bánfi Alajos pénztáros terjesztette elő jelentését, mely szerint a bevétel 691 K 75 f, a kiadás 442 K 60 f volt s így a pénztármaradvány 249 K 15 f; az egyesületi összes vagyon 9.967 K 56 f-t képvisel, mellyel szemben az egyesület tartozása 1.060 K. A közgyűlés a számvizsgáló bizottság javaslatához képest elismerésének nyilvánítása mellett a pénztárosnak a felmentvényt megadta. A tisztújítás eredménye: Mojzer József elnök, dr. Kelemen Károly alelnök, Éles Károly titkár, Bánfi Alajos pénztáros, dr. Bárdi Ferenc ügyész, Krisztinkovich József főparancsnok, Holba József alparancsnok, Szijártó György, Simon Lajos, Molnár Ferenc és Gróf Lajos osztályparancsnokok, Briht Viktor segédtsz. Választmányi tagok: Sümegi Tivadar,

Talabér Károly, Kondor József, Láng Sándor, Tóth József, Epstein Ödön, Miskó Péter, Juk Mátyás, Csiszár Elek, Molnár Kristóf, Liszli Gyula, Varga István. Számvizsgálók: Pozsonyi József, dr. Kellemen Károly és Scheiber József.

Szőlő- és borgazdasági tanfolyam tanítók számára. A szőlőművelés szempontjából kiváló fontossággal bíró községekben alkalmazott néptanítók részére az e téren működő szakközégek vezetése alatt több helyen, köztük Tapolezán négy hétre terjedő szőlő- és borgazdasági tanfolyamot rendeznek s pedig április 25-től május 8-ig és október 5-18-ig. Pályázatok a kir. tanfelügyető útján a tapolezai vincellériskolához nyújtandók be.

A Pécsi Lóverseny Egylet f. évi május hó 7. és 8-ik napján Pécsen díjlovaglást, díjjugratást, lóversenyt és ügét versenyt rendez, amelyen részt vehetnek Tolna, Somogy, Zala és Baranyavármegyék, valamint Pécs szab. kir. város urlovasai, illetve a haderőnek ezen törvényhatóságok területén állomásozó, vagy a 3-ik honvéd lovasdandárhoz tartozó tagjai. A versenyek mind két napon délután 2 órakor kezdődnek. Minden versenyben csak egyleti tagok lovat nevezhetnek és csak egyleti tagok lovagolhatnak. A díjat annak ítéli oda, aki a lovat nevezte. A nevezések f. évi április hó 28-án déli 12 óráig a versenyegylet titkárához (Pécs, vármegyház) írásban intézendők. Kocsiversenyeknél a fogat nevezendő s a lovak leírása 24 órával a verseny előtt jelentendő be. Minden nevezés csak a beiratási díj beküldése mellett érvényes. Nevezendő: a lótulajdonos, a lovas és a ló; ez utóbbi kor, nem, szín és lehetőleg származás szerint. Minden szükséges tájékoztatást az egylet titkára készségesen ad.

Tanítói közgyűlés. A Zalamegyei Általános Tanítói Testület sümegi játésköre április hó 16-án Sümegen közgyűlést tart, amely alkalomból Németh József sümegi tanító a számtan köréből gyakorlati tanítást tart, Tamási István az alkoholizmusról értekezik, Bánfi Alajos jelentést tesz a megyei központi gyűlésről, Éles Károly pedig az országos bizottságnak 1903. évi augusztus havi gyűléséről.

Elégett halott. Felsőrajk községben meghalt Selymes Katalin 70 éves asszony. A felállított koporsó fedele egy feldölt gyertyától tüzet fogott s mire a hozzátartozók észrevették, a halott szénén égett.

Kinevezés. Szabó Bertalan torontálmegyei tanfelügyelői tollnok a X. fizetési osztály 3 fokozatába, az 1904. évi I. t.-e. értelmében megillető személyi pótlékkal, Zalavármegye segédtanfelügyelőjévé neveztetett ki.

Sorsjegy helyett pofon. Egy kis helyreigazítás a mult heti ilyen című hírhez. Előre becsajjtjuk, hogy a szereplőknek kilétét nem tudjuk, tehát el sem árulhatjuk; miután azonban az egyik fél hozzánk beküldött soraiban a leírt tényállást nem találta a valódi teljesen meggyezőnek, szívesen megadjuk neki azt az elégtételt, hogy úgy is elmondjuk a dolgot, ahogyan az ő előadása szerint megtörtént. A sorsjátékos iparos tényleg öt huzáson próbált hiába szerencsét, s a hatodik huzásra is be akarta fizetni a betétet, de sorsjegye már másnak eladatott. Az elárusító 40 K kárpótlást ígért, amit a szerencséhez ragaszkodó iparos keveselt. Az elárusító kapacitálni akarta s e végből szerencsétlenné is ügyfelét a műhelyben, hol többről-többről, szóról-szóra és végül esattanós befejezésre került a dolog. A esattanó az, hogy mint — a sorsjátéknál mindig történni szokott — a nyeremény többletet, sőt az egészet, a sorsjegyelárusító kapta. Így nem a sorsjegyjátszó iparos volt oly szerencsés — hogy mint a mult számban tévesen közöltetett — ingyen kapott volna — holmi pofonokat. A tény az, hogy míg a „Hecht“ bankháznak állandóan szerencsése van, a szóban forgó helybeli „Hecht“ elég szerencsétlen volt, a kissé hirtelen kezű iparos birodalmát a leg-
rövidebb uton és idő alatt elhagyni.

Bejelentés határidejének meghosszabbítása. Arra való tekintettel, hogy a soproni kiállítás iránt az érdeklődés mindinkább fokozódik s a kiállítók száma egyre nagyobb lesz, a végrehajtó bizottság elhatározta, hogy a kiállításra való jelentkezést április hó végeig meghosszabbítja.

Lopás. Lányi Kálmán főmérnök lakásáról tegnap ismeretlen tettes egy értékes téli kabátot elloptott. A rendőrség ma már a tolvajt Küpler

István csavargó szabóságát személyében kinyomozta s letartóztatta. — Ugyanez egyén tegnap előtt a kórházban, hol gyógykezelés alatt állott, egy betegtől ellopta ezüst óráját, melyet szintén megtalált a rendőrség — a zálogházban.

A gazdasági egyesületek állattenyésztési alapja tárgyában a földművelésügyi miniszter — Baranya-, Bács-Bodrog-, Somogy-, Zala- és a többi állattenyésztéssel foglalkozó vármegyei gazdasági egyesületekhez a következő leiratot intézte: „Hivatalbeli elődömnök 1888. évi 43614. számú rendeletben foglaltak alapján egyrészt a földművelésügyi tárcá, másrészt a gazdatársadalom áldozatkészségéből ugyanakkor és időközben létesített állattenyésztési vagy bikavásárlási alapoknak a hivatkozott rendeletben körvonalazott hivatása és jelentősége a köztenyésztési érdek szempontjából, figyelemmel az apaállatok beszerzése és kiosztása körül időközben beállott gyakorlatra, ugyszólván megszűnt vagy legalább is nagy mértékben csökkent. Az állattenyésztésnek általában, de különösen a szarvasmarhatenyésztésnek időközben kifejlődött jelentősége azonban a köztenyésztésben szükségelt apaállatok közvetítésén kívül különféle és számtalan más alkalmat nyújt a gazdatársadalomnak arra, hogy az állattenyésztés érdekét és annak előmozdítását sikeresen szolgálja. Meggyőződve arról, hogy a t. egyesület ilyen alkalmat szívesen megragad, különösen ha ily irányu működéséhez a szükséges anyagi eszközök felett is rendelkezik, a kezelésében álló ugynevezett állattenyésztési alapot ezennel szabad rendelkezésére bocsátom és annak felhasználását és elszámolását illető kötelezettsége alól a t. egyesületet ezennel feloldom. Csupán azt kötöm ki, hogy amennyiben ezen alapot az egyesület nem állattenyésztési, hanem egyéb, és véleménye szerint fontosabb célokra kívánná akár részben, akár egészben felhasználni, ehhez kellő indokolás kapasan hozzájárulást előzetesen kikérni tartozik.“

Adóbehajtás. A hosszú exlex állapot és az adóbehajtások szünetelése kivételes intézkedéseket tett szükségessé, hogy a főlhalmozott adóhátralék gyors behajtása tulságosan súlyosan ne érintse különösen a szegényebb adófizetőket. Erre szolgál a pénzügyminiszternek rendelete, a mely a legmesszebb menő méltányossággal gondoskodik azokról az adófizetőkről, a kik a hátralékot egyszerre nem tudják kifizetni. A pénzügyminiszter rendeletében ugyanis főlhatalmazza a pénzügyigazgatóságokat, hogy azoknak az adófizetőknél, a kik az adóhátralékot egyszerre lefizetni fizető képességük tönkretétele nélkül nem képesek, halasztást adhatnak az 1903. május 1-től 1904. április 1-ig tartó időből származó adóhátralékokra. A halasztás kamatmentesen adható meg s a hátralékot a pénzügyi igazgatóság több részletre is feloszthatja, de azzal a megszorítással mégis, hogy az utolsó részletet 1905. szeptember végéig kell megfizetni. A halasztást az adófizetőknél kell kérni s a pénzügyigazgatóság ítéli meg a kérelem jogosultságát. A pénzügyminiszternek egy másik rendelete az adóbehajtás módjára intézkedik oly adózókkal szemben, a kik kedvezésben nem részesülnek.

Erdészeti államvizsga. A folyó évi erdészeti államvizsgálat f. évi április hó 25-én s következő napjain Budapesten az országos erdészeti egyesület székházában fog megtartatni.

Gyümölcsészeti tanfolyam Keszthelyen. A m. kir. földművelésügyi miniszter Keszthelyen az idén április 6-tól 16-ig gyümölcsészeti tanfolyamot tartat, amely immár a tizedik. A tanfolyamra államköltségen a következő tanítók vétettek fel: Binczy Dániel Vése, Somogy megye; Füstös István Nemesdéd, Somogy megye; Hoffman Emil Ópaulis, Arad megye; Kálnay Albert Nagymajláth, Csanád megye; Kovács Ignác Szurdokpüspöki, Heves megye; Lukács Lajos Peczől, Vas megye; Martinevics Pál Nagytillaj Vas megye; Matis István Pálfa, Tolna megye; Mihályi József Bácsföldvár, Bácsbodrog megye; Molnár Gyula Zsitvaujfalu, Bars megye; Monda Ferenc Csesztreg, Zalamegye; Nagy József Viriva, Esztergom megye; Parák Hugó Nagyléárd, Pozsony megye; Perényi Dezső Aszód, Pest-Pilis-Solt-Kiskun megye; Preiszinger József Valla, Moson megye; Probszt Jakab Hosszúhetény, Baranyamegye; Simon János Jobbáza, Sopron megye; Tóth Béla Letenye, Zalamegye; Tóth Endre Páska, Győr megye; Parga József Szentcsongrád megye; Varró Ferenc Hajduhadház,

Hajdumegye; Weiniger Kálmán Jászberény, Jász-Nagy-Kun-Szolnok megye; Zaller József Mosdós, Somogy megye. Sajátköltségen Gaál Gaszton földbirtokos Boglár, Somogy megye.

Pályázat adóhivatali ellenőri állásra. A zalaegerszegi pénzügyigazgatóság kerületéhez tartozó keszthelyi, esetleg más adóhivatalnál ellenőri állásra 1.600 K fizetéssel, megfelelő személyi pótlékkal és 420 K lakpénzzel, a szabályszerű tiszti biztosíték letételének kötelezettsége mellett, pályázatot hirdettek.

Gazdag városok. A nép kezén talán soha sem forgott olyan kevés pénz, mint manap. Amennyit a régi világban egy duhaj legény vasárnap délután elmulatott, annyi ma talán egész éven át sincs egy összegben egy-egy szegényebb család ládájában. A szegény embernek legdrágább a pénz. Ha kölcsönt vesz, akkora kamatot fizet róla, hogy alig fizeti ki magát a gazdálkodás hitelbe vett tőkével. A nagy világpiacokon pedig azt mondják, hogy olesó a pénz. Annyi van, hogy nem tudják kihelyezni. A takarékpénztárakban gyűlt össze a készpénz. Érdekes a betét-állományok statisztikája. A Dunántul nagyobb városai közül Pécsen 22 1/2 millió, Győrön 21 millió, Székesfehérváron 20 millió, Szombathelyen 15 1/2 millió, Sopronban 12 millió, Keszthelyen 12 1/2 millió, Veszprémben 12 millió, Nagykanizsán 10 1/2 millió takarékpénztári betét van. Zalaegerszeg annyira szegény, hogy Szentgotthárd is nagyon előtte jár. Ennek a kis gyárvárosnak pénztázeiteiben 6 milliónál több betét van elhelyezve.

A vasárnapi munkaszünetről szóló rendelet módosítása. A kereskedelmi miniszter a kereskedelmi és iparkamarához leiratot intézett, mely kilátásba helyezi, hogy az utóbb megállapított és nagyon sok részről kifogásolt munkaszüneti rendelkezést revideálni fogja. A leirat teljes szövege a következő: „Az ipari munkának vasárnapi szünetelése tárgyában hivatali elődöm által mult évi június hó 13-án 38.559 sz. alatt kibocsátott rendelet módosítása s a vasárnapi munkaszünet újraszabályozása iránt sok oldalról érkezett hozzám felterjesztés, illetve a javaslat. Utalva erre, az érdekeltek tájékoztatása céljából, értesítem a címet, miszerint a vasárnapi munkaszünet szabályozásának kérdését beható tárgyalás és újabb megfontolás alá kívánom venni, a melynek rendjén az elem terjesztett összes kérelmekkel, óhajokkal és javaslatokkal a legbehatóbban és a mindkét rendbeli érdekeltéssel összes figyelembe jöhető érdekeinek mérlegelésével kívánok foglalkozni. Addig azonban, míg ezt tehetném, a kérdésnek kiváló fontosságánál fogva, az elem terjesztett konkrét kérelmek felett nem dönthetnék és pedig annyival kevésbbé, mert esetleges speciális rendelkezések útjában állhatnának annak, hogy a vasárnapi munkaszünet kérdése a tanácskozással rendjén helyeseknek talált általános elveknek megfelelő szabályozást nyerjen.

A közönség köréből. A Csási és Pap-utcaiban lakó több háztulajdonostól panaszos levelet kaptunk, amelyben a két utca sarkán épülő ház elhelyezését kifogásolják. A ház olyan kiugró, hegyes élű szeglettel épül, hogy az nemcsak a széperzéket sérti, hanem az utca jövő fejlődését, helyes vonalát megrontja. Az érdekeltek afelett panaszkodnak, hogy a városnak még mindig nincs mérnöke, aki a hasonló hibákat megakadályozná. A tanács nagyon jól tenné, ha a zugolódók megnyugtatóra szakértővel megvizsgáltatná az épületet.

Nemzetközi nagy lóvásár Érsekújvárott. A Nyitrai Gazdasági Egyesület által a folyó évben rendezendő XXII-ik nemzetközi lóvásár Érsekújvárott (Budapest és Bécsből gyorsvonaton 2-4 órányi távolság) ismét május hó első hétfőjén s az ezt megelőző vasárnap délután vagyis május hó 1-én délután és május hó 2-án fog megtartatni. Ezen lóvásár Magyarországon a legjelentékenyebb és a legkeresettebb, melyet a tenyésztők és kereskedők egyaránt fölkeresnek. Főként a külföldi lókereskedők szokták az érsekújvári lóvásárt fölkeresni. A mult évben is 500 drb különféle használatra való ló adatott el. Lakások és istállók az érsekújvári rendőrkapitányi hivatalnál rendelkeztek.

Országos vásár idejének áthelyezése. A kereskedelmi miniszter megengedte, hogy Mura-szerdahelyen a f. évi május hó 1-re és június hó 26-ra eső országos vásárokat a f. évben kivételesen május hó 2-án és június hó 25-én tartassák meg.

A zalaegerszegi Kossuth Lajos magyar asztaltársaság, a husvéti ünnepekre a következő 10 szegény gyermeknek adott lábbelit: Tóth Lajos, Sabján István, Fülöp István, Indra János, Ugor Mariska, Gál Mariska, Szalai István, Németh Lajos, Böcskei István és Tamaska Ferenc.

Ki akar egyéves önkéntes lenni. Bizonyára van olvasóink között akárhány fiatal ember, ki annak idején tanulmányait félbenhagyta s így a 3 éves terhes katonai szolgálatnak néz elébe. Debrecenben már évtizedek óta sikeresen működik az országszerte kitűnő hírnévnek örvendő Lichtblau Albert-féle, miniszterileg engedélyezett katonai előkészítő tanfolyam, melyben mindazon ifjak, kik a megkívánt iskolákat nem végezték, előkészültségükre, foglalkozásukra való tekintet nélkül megszerezhetik az egyéves önkéntesi jogot. A ki 1883-ban született, már elkésett. Születési év közlendő. Prospektust bárkinek készséggel küld Lichtblau Albert tanfolyam igazgató Debreczenben.

Milyen lesz a nyár? Falb Rudolf, akinek időjósai oly sokszor beváltak és oly sokszor nem váltak be, már örök álmát alussza ugyan, de a híres időjós kalendáriuma túlélté őt s ennek éppen most jelent meg ez év második felére szóló része. A tanár elhunytával fia, Falb Ottó folytatja apja művét s szerkeszti a naptárt tovább. A naptár szerint elsőrangú kritikus nap lesz szeptember 9. Továbbá legelsőrangú kritikus napok erősségi fokuk szerinti sorrendje: október 9., augusztus 11., november 7., és július 13. Másodrendű kritikus napok december 8., december 22. és augusztus 25. A harmadik fokba csak egy kritikus nap jut, július 27. A nyárra szóló jóslás ugyancsak kelemetlen; eszerint a nyár általános hűvös és nedves lesz; július első harmada borus és esős és a hőmérséklet alatta marad a normálisnak. A második harmadban kissé emelkedik a temperatura, az idő száraz és derült lesz, azonban az utolsó harmadban ismét beáll a borus hűvös idő. Augusztus hónap első felében a temperatura általában a közepes alatt marad, az idő hűvös, sok esővel. A hónap második felében a hőmérséklet a normális fölé száll és csak a hónap vége felé süllyed megint; eső lesz bőven ezuttal is. Szeptemberben átlagosan közepes marad a hőmérséklet, ez idő eszerint tehát hűvös lesz, a csapadék kevés. Az év hátralevő hónapjai is borusak és enyhék lesznek általában.

Égészséges gyomorhoz mindenekelőtt rendes erőteljes emésztés szükséges. Sajnos éppen ez irányban azonban sokszor vétketünk és így támad: gyomorrontás, étvágytalanság, székrekedés, álmatlanság, főfájás, kólika, vérszegénység, stb. Ne mulassza el tehát senki jó és hathatós óvszert használni, mely úgy a gyomrot, mint az egész emberi szervezetet erősíti, gyógyítja és jó egészségben tartja. Ilyen szer egyedül csak a valódi „Bradi-féle Máriacelli gyomorsepek“ évtizedek óta kipróbált, zamatos ízű, biztos hatású házi gyógyszer az összes gyomorbajoknál. Üvegje 80 fillér a gyógyszerárakban. Utánzatoktól óvakodjunk.

A közigazgatási bíróság pénzügyi osztályának döntvényei. A városoknak és községeknek a vásártartási és helypénzszedési jogból eredő jövedelme abban az esetben sem róható meg tökékamata és járadékadóval, amidőn ez a jog királyi kiváltságon vagy más törvényes címen alapszik. (XXII. sz.) — A társulatok és intézetek alkalmazottjainak javára létesített nyugdíjalapok vagy nyugdíjintézetek részére teljesítendő díjfizetések és pedig a) a társulatok és intézetek részéről teljesítendő díjfizetések csak abban az esetben esnek az 1883. évi VIII. t.-c. 3. §-ában meghatározott $1\frac{1}{2}\%$ illeték alá, ha a nyugdíjalap vagy nyugdíjintézet a társulattól vagy intézettől különálló jogi személyt képez; b) ellenben az alkalmazottak részéről teljesítendő díjfizetések minden esetben ez alá az illeték alá esnek. (XXIII. sz.) — Ha valamely jelzálogintézet oly jelzálogkölességgel terhelt ingatlant vesz meg bírői árverésen, amelynek alapján zálogleveleket bocsátott ki, a jelzálog kölcsön egy évi bekebelezett kamatának 10% -ka az ingatlan általános jövedelmi pótdíjából levonandó (XXIV. sz.)

Múlt március hónap levágtott állatok. A helybeli közbiztonság érdekében múlt március hónap folyamán levágtak 27 db. nagy szarvasmarhát, 75 darab tejfogut, 109 db. borjút, 2 db. birkát.

Rohitsch—Sauerbrunn. Mint már említettük, Rohitsch—Sauerbrunnban jelenleg fél millió koro-

nát meghaladó befektetéseket tesznek, hogy ezen, megbeszélhetetlen gyógyvizéről híres forrás minél nagyobb látogatottságnak örvendjen. Az utolsó négy évben a fürdő látogatottsága 40% -kal növekedett. A legfontosabb újítás a secessió stílusban épült viz, electro és mechanotherapy, amely a legkényesebb igényeket is kielégíti. A többi lényeges újítás között megemlíthetjük a viz töltésére szolgáló központi föltő helyiséget, ahonnan azután szétküldik a világhírű rohitschi savanyú-vizet. December óta Rohitsch—Sauerbrunn a rohitschi helyi érdekű vasút állomáshelye. Az új, gazdag, illusztrált prospectus most van sajtó alatt és kívánatra azt bárkinek megküldik bérmentve.

Talált pénztárca. E hó 3-án a főtéren egy kis barna pénztárca találtatott több koronányi pénztartalommal. Igazolt tulajdonosa jelentkezhetik a rendőrkapitányságnál.

Állategészségügy. Vármegyénk területén a földmívelésügyi minisztériumhoz beérkezett hivatalos adatok szerint f. hó 3-án 1 községben veszettség, 2 községben takonykór és bőrféreg, 3 községben ragadós száj- és körömfájás, 2 községben ivarszervi hólyagos kiütés, 3 községben rühkór, 1 községben sertésorbán és 21 községben sertésvesz volt.

Hol használjunk zöldtrágyát? A zöldtrágyázás jelentősége nem mindenütt egyforma; közelebb eső földterületeket ezen módon trágyázni nem tanácsos, mivel az istállótrágyával, ha ilyenlégendő mérvben rendelkezünk, mindig nagyobb hatást és szebb eredményeket érhetünk el. A zöldtrágya azonban messzebb eső földterületeinken jóformán nélkülözhetetlen eszköz a gazda kezében, mert ennek alkalmazása által lehetségessé válik úgy az istállótrágya, valamint a fuvar kímélése, a mi pedig nagyon megszívlelendő dolog, különösen olyan helyeken, a hol legtávolabbi szántóink 2—3 óra járásnyira fekszenek, a mi az alföldi községek egyik-másikában nem is olyan ritka dolog. Nagy jelentősége van továbbá a zöldtrágyának akkor, ha elegendő istállótrágyával nem rendelkezünk s így talajainkat rendszeres trágyázásban nem is részesíthetjük. Ezen trágyahiány előfordul még a legrendszeresebb gazdálkodás mellett is néha, azonban nagy baj, ha már az rendes állapot, mert ez mindig annak a jele, hogy gazdálkodásunk nem a legrendszeresebb alapon nyugszik. Nincsenek benne helyes arányok. Ilyen esetben vagy a takarmány-növények nagyobb mérvű termelése és ezáltal az állattenyésztés fellendítése, vagy pedig a zöldtrágyázásnak mint trágyázási rendszernek a vetésforgóba való bevétele az első és legfontosabb teendő. A zöldtrágya azonban csak akkor válik teljes trágyává, ha az szuperfoszfáttal s könnyebb talajokon kálival is kombináltatik, mert egymagában a talajnak csak nitrogén tartalmát és hamuszükségletét képes fedezni.

A borsó mint a gabonafélék előveteménye.

Hazánkban egyes vidékeken, mint a felvidéken is, igen nagy mérvben termelik az emberi táplálékul szolgáló borsót, a mely tudvalevőleg legedzettebb növényeink közé sorolható. A pillangós virágúak családjába tartozik, a melyek nitrogéngyűjtő képességgel bírnak, azaz képesek a levegő szabad nitrogénjét a gyökereiken levő nitrogén-gumók segítségével megkötni s így saját gyarapításukra felhasználni. Ezen tulajdonságánál fogva a vetésforgóban igen könnyen elhelyezhető, mert dacára annak, hogy élelmes növény, a talajt mégsem használja ki nagyon, s így utána bármely kulturnövényünk sikeresen termelhető. Továbbá gyökérzete mélyreható karó-gyökér, a mely a talajban nagyon szétágazik s így annak lazítására jelentékenyen befolyik. A talaj fizikai tulajdonságaira tehát jótékony hatást gyakorol s különösen ezen tulajdonsága teszi lehetővé azt, hogy utána gabonafélék következhetnek; mert ezeknek csekély rostos gyökérzete ilyen körülmények között jobban kifejlődhetik s ez által a megdőlés veszélye csökkenthető. A magra termelt borsó alá a szuperfoszfát alkalmazása jó termések elérése érdekében elkerülhetetlen, mivel mint minden magra termelt növény sok foszfor-savat igényel, a mit ha a talajból kénytelen felvenni, úgy saját maga, valamint az utána következő gabona megérez. Végül pedig annak arányában válik jobb előveteményé, a mint főbb és több mesterséges trágyát használunk termelésénél, amit a gabonafélék is meghálálnak, mert a szuperfoszfát hatása két évre terjed ki.

Egy nő, aki a bécsi konservatoriumot kitiintetéssel végezte és akinek eddigi működéséről szép bizonyítványai vannak, esetleg vidéken is zongora-órákat óhajt adni; azonkívül négykezes játékhoz, énekhez vagy más hangszer mellett kíséretre is vállalkozik. Közelebbi felvilágosítás a szerkesztőségben kapható.

Irodalom.

A „Zenélő Magyarország“ zongora és hegedű folyóirat 7-ik füzeté az „Endre lovag“ című énekes daljátékának legszebb számaint hozza, mely a Sziklay Kornél igazgatósága alatt álló „Kis Színháznak“ zajos tetszés mellett színre került állandó műsor darabja. A zeneszámok: I. Endre lovag szerénája. II. Endre és Erzsébet duettje. III. Bence apród indulója, melyek közül az utolsó szám máris nagy népszerűségnek örvend. Hasonló gazdag tartalommal jelenik meg a közkedvelt zenemű folyóirat minden egyes füzeté. Előfizetni lehet negyedévre 3 koronával a „Zenélő Magyarország“ Klökner Ede zenemű kiadóhivatalában Budapesten VIII. József-körút 22/24. szám alatt, hol egyuttal minden nyomtatásban megjelent zenemű a legolcsóbban megrendelhető.

Kakas Márton. A ki szemmel tartotta az utolsó időben a Kakas Márton fejlődését s látta kitartó szárnyalását az irodalmi és művészi nívó magaságai felé, még az is meglepődve forgatta e vidám ujság husvéti számát. Nem is ujság ez már, hanem valóságos tavaszi kiállítás a magyar karrikatura-rajzolás legjelesebb alkotásainak. S hogy teljes legyen a képek művészi hatása, ebben a számban nem csupán a két oldal külső rajzai színesek, hanem a többi is valamennyi. Az első képet nem is rajzolta, hanem valósággal festette Linek Lajos, a kinek a művészete együtt fejlődik a Kakas Mártonnak egyre növekvő követeléseivel. Jeney Jenőnek két rajza van a husvét számában s kivált az egyikről bizonyos, hogy ötletes-séggel és bravuros kidolgozásával országosra feltűnést keltett. Éder Gyula egy föltűnőbb kedves és elmés politikai képpel és két kacagtató aprósággal ad igazat azoknak, a kik már első rajzai után a legkiválóbb karrikaturisták közt jelölték ki a helyét. Ház Miklós két kisebb képet küldött s mind a kettő újabb jeleit mutatja az ő kivételes talentumának. Az irodalmi részen meglátszik, hogy a Kakas Márton írói gardáját is fölriasztotta a művészi csapat ünnepi kivonulása. Megszólalt Göre Gábor bíró ur is, a ki egy budapesti kalandját írja le a maga mulatságos módja szerint. És kirukkolt a Kakas Márton többi alakja is ünnepi köntösben, ünnepi kedvvel. Végiglapozva ezt a szép tarka husvét számot, el kell hinnünk az egyik alaknak azt a merész mondását, hogy a Kakas Márton oly gyorsan emelkedik a művészi és irodalmi tökéletesség legfelsőbb régiói felé, hogy mindenki sietve küldje be neki az elfizetés díját, mert maholnap olyan magasra jut, hogy csak léghajón lehet utána menni. A Kakas Márton előfizetési ára negyedévre három korona. Egyes szám 30 fillér; kapható minden ujságelárusítónál.

A divat.

— A Divat Ujság-ból. —

Az átlagos divatos asszony alakját egy a csipőt még simán foglaló, de már hátul ráncba szedett, lefelé jól bővülő szoknya, a vállon akár a vállnak az újat tulterjedő szabásával kiszélesített derékforma, hullámos szélesen fésült hajjal koronázott fej és a fejet díszítő kerek kalap, a melyről hátul és oldalt kecesesen hul a himzett fátoly a vállára, teszi felismerhetővé. De ennek az általánosan elfogadott divatnak annyit az eltérése, hogy arról sem lap, sem kép, sem leírás fogalmat nem adhat.

Még a tavaszi divatoknál csak hagyján — de már a nyáriaknál hallani sem akarnak a francia elsőrendű „kreálók“ (megteremtők) a kelmék sima alkalmazásáról. Már a gyárosokkal egyet-értve, még a divatos selymeket is oly végtelenül puhára és szélesre szövetik, hogy a legnehezebb

selyemruhát is épp úgy lehessen ráncolni, mint a legfinomabb keleti patyolatot. El lehetünk rá készülve, hogy a nyáron minden divatos ruha ráncos lesz, akár tetszik, akár nem. Különben az, hogy ne tessék valami, a merész ujtásnál csaknem ki van zárva. Tetszeni tehát fog a ráncos szoknya is, de illik-e majd úgy, mint a fodros?

Mert hát mi tagadás benne, nekünk formásan termelt magyar asszonyoknak nem igen volt, de nem is lehetett semmi kifogásunk a fesszesen testhez simuló szoknya divatja ellen. Szívesen vettük át, szívesen és sokáig viseltük is. Már francia testvéreink három nyáron is próbálták a redősebb divatot elfogadtatni velünk, de nem igen sikerült nekik. Szívósan ragaszkodunk és ragaszkodunk a nekünk előnyösebb sima divathoz. De hiába. A divat nagy úr és a mit ő erősen akar, annak néha lassan, de biztosan behódol a legmakacsabb ellensége is. Látom már, hogy mi is behódolunk a ráncos divatnak és ezért szeretnék néhány intő szót a ráncos divat tulkapásai ellen intézni kedves olvasóinkhoz.

Óvatosak legyünk. Nekünk nem való minden, a mi a madárhusu francia nőnek illik. Ne menjünk bele abba, hogy az eddigi kissé túlzott fesszeséget most meg a túlzott ráncolás tömegével cseréljük fel nagy bátran. A ruha első és fő kelléke, hogy illő legyen arra, a ki viseli. A divat egy-egy fő és jellemző vonása mellett már mindig oly sokféle árnyalatu, hogy szinte rosszul öltözött asszonynak már nem is szabadna a világon lenni. (Pedig sok van!) Tehát vigyázat. Semmi hirtelenkedés. Óvatos átmenet. Csak addig, a meddig szépségünket fokozza és szolgálja, egy lépéssel se tovább.

A tavasz és nyár uralkodó divatjának kelmében határozottan a selymet vallják, még pedig az egyszerű ruháktól kezdve a díszesekig. Állítólag az új divatos nappali viseletre viselt selymekelmelet olyanformán szövik mint az esőernyő selymet, hogy még az eső és gyűrődés se árthasson nekik. Illetve annyira puhák, minden keményítő anyag nélkül készülnek, hogy nem is gyűrődhetnek.

A mi a színeket illeti, legelső helyen áll még a feketének háttérbe szorításával a „Puce“ (le sem merem magyarul írni hogy „bolha“-szin, ejtsd: püsz), aztán egy tompa rezeda-szin, egy szürkés mályva és egy igen meleg aranybarnaszin.

Ida.

A Divat Ujság minden hónapban kétszer jelenik meg. Előfizetési ára nagyon olcsó: negyedévre, postán való szétküldéssel, két korona husz fillér. Előfizetni legcélszerűbben a kiadóhivatalba intézett postautalványon lehet. A Divat Ujság kiadóhivatala Budapesten, VIII., a Rökk Szilárd-utca 4. számú házában van.

Elkésett levelek.*)

A nagy ismeretlenről be sokat beszéltek a múlt század elején, be nagyon dicsőítették a Waverley, az Ivanhoe, a Lammermoori ara, a Kenilworth és megannyi kiváló regény szerzőjét. És nem lett nagyobb a dicsősége sir Scott Walternek akkor sem, a mikor előkelő pozíciót foglalt el a társaságban; nem esőkkent a hirneve, a mikor vagyoniilag tönkrement, a nagy ismeretlen, a ki névtelenül megjelent regényeivel szerzett nevet, dicsőséges maradt mind e napig; halhatatlanná tette magát világszerte, a hol még van fogékonyosság a szép, nemes, a lovagias iránt. A romantika nagy előharcosának emlékét pedig alig idézhette fel jobban valami, mint az a kötet, a mely most előttünk fekszik.

Magyar címe: Elkésett levelek.

És ha van kifogásunk a fordítás ellen, akkor ezt legfeljebb címre nézve hangoztathatjuk, bár bajos lenne másképp találobban, egy könyv címzésére alkalmasabb módon visszaadni, a mit a szerző eredetiben így mond: Briefe, die im nicht erreichten. Miklós Jenő, a fővárosi hírlapíró gárda egy igen rokonszenves tagja, aki a fordítással igazán irodalmi munkát végezett, maga is érezte ezt, és azért — szokatlan, de

*) Elkésett levelek. A hatvanötödik eredeti kiadásból fordította Miklós Jenő. Budapest, 1904. Szilágyi Béla kiadása.

helyes dolog — a magyar cím alá biggyesztette a németet is. Hadd tudják meg azonnal, hogy arról a könyvről van szó, a melynél szebbet, szívhez szólóbbat, hatásosabbat évtizedek óta nem produkált a német irodalom. Hozzá tehetjük azt is, hogy szenzációsabb sem igen akad. A cím közhellyé lett, citálják mindenütt, a hol irodalmi készültséget fel lehet tételezni, parodizálják, a mi a népszerűség kitűnő jele, még dramatizálásával is megpróbálkoztak.

És ki a szerző?

Maga a könyv is hallgat róla. A mikor megjelent az első kiadás, nem szerepelt a könyvön a szerző, és nem szerepel a hatvanötödik kiadásban sem, a melyből a fordítás készült, de időközben a sok kutatásnak, nyomozásnak volt valami fogantaja, és megirták a lapok, hogy a Kinában meggyilkolt Ketteler báró egy női rokona írta az Elkésett leveleket. Meglehet, hogy úgy van, meglehet hogy nincs. Szinte jobb szeretjük, ha az Elkésett levelek szerzője is, miként annak idején Scott Walter, megmarad a nagy ismeretlennek. Mert, hogy a »nagy« jelzőre rászolgál, arról meg fog győződni mindenki, ki a kötetet kezébe veszi.

Ne bántsák azt a kort, a melyben még ilyen könyveket irnak. Nem vették ki belőle a jó ízlés, őszinte érzés jóság és tiszta szerelem. Klasszikus mű megszületésének vagyunk tanúi, mert nincs túlzás abban az állításban, hogy azokat a leveleket, a melyek ebben a könyvben regényé tömörülnek, olvasni fogják mindenkor, a míg érkeke lesz az embernek az irány szépsége és nemessége, és egy érdekesítően továbbhaladó esemény elmondása iránt.

A levelek írója — még a keresztnévét sem tudjuk, csak annyit olvasunk ki soraiból, hogy asszony — Kinában megismerkedik egy fiatal tudóssal, és mély vonzalom keletkezik közöttük. Nem szólnak róla. Az asszony nem szabad. Berlinben — gyógyintézetben — él a férje. A szegény menyecske a fivére társaságában járja be a világot. Bátyja kereskedő; ő maga festészetet űz. A jó barát ösztönzésére visszatérnek Európába, és innen intézi az asszony a maga leveleit Kinába a tudóshoz, a ki a sárkány birodalmának helsejében jár kutató utján. A leveleket mind Shangaiba küldi, majd ott leli őket a tudós. Ah, hiszen időközben az a boldogtalan elmebeteg férj megvált az élettől, az asszony felé régen nélkülözött boldogság int. És amiről eddig nem mert szólni, az a benső érzélem ki kicsillámlik a leveleiből.

De jönnek a nyugtalanító hírek Kinából. Hoffer hittérítő megjelenik New-Yorkban a menyecske házában, és elmondja, hogy a boxerek mozgolódnak. És az erről szóló levelekben bámulatos plasztikával domborodnak ki előttünk a nemrég lejátszódott események rajzai, azok a melyek színhelye különösen Peking, és ott az angol követség épülete volt, a melyben dicső védelmi harcot folytattak az ott ostromolt európaiak. Magyar vér is folyt ebben a küzdelemben, magyar szív is megdobban annak a hatalmas küzdelemnek az emlékére. Megtudja az asszony, hogy a tudós azért sürgette, hogy térjenek vissza Európába, mert jól sejtette a bekövetkező veszedelmeket. Az asszony mind idegesebben írja leveleit. Egymást érik az ellenmondó hírek, de a Shangaiba küldött levelekre nem jön válasz. Mi történt?

Ha csak egy betűt hallanék önről! . . . Óh, ez a folytonos kételkedés, ez a vágyódás, ez a tudnivágyás, és mégis ez a rettegés a tudástól!

Kitűnik, hogy a tudós is ott van az ostromoltak közt. . . Ma azt hirdetik az ujságok, hogy a felszabadító csapatok utban vannak, másnap azt jelentik, hogy a segítő csapatokat visszazorították, és végre hitelesen sürgönyzik, hogy az

ostromnak vége, a nagykövetség felszabadult. Ah, hogy ujong itt a szív, mely a sok gyötörő hirtől annyit szenvedett.

Az asszony, a ki a nagy veszedelem érzete közben kitérta már szívét szerelmének, most már nem bir örömeivel.

— Végre, végre! — írja. Tehát valóban igaz?

A követek első táviratait hozzák a lapok. Megmentve, igazán megmentve, ismétlem újból és újból. A mióta az első hírek megjelentek, azt sem tudom mit teszek, mit beszélek, nem tudom nevetek e vagy sírok! Hiszen szinte hihetetlen előttem, hogy ez egyszer a reménységnek legyen igaza és nem a kétségbeesésnek. És szívemnek ebben az örömeiben, a mely egész az édig tör, azután remegve fél és kérde tehát igaz ez, igaz ez, ezekben az első pillanatokban, mintha egy egészen új életet adtak volna nekem, mintha ön itt lenne közvetlen mellettem, mintha mindezt együtt éltük volna át. Hiszen az lehetetlen, hogy ilyen nagy boldogság betöltse az én egész lényemet, ön pedig mit se tudjon róla. Bizonynyal tudja! Hiszen oly tisztán érzem, hogy itt van egész a közelemben, ha ezek a szegény, kisirott szemeim nem is láthatják önt.

Telvé reménységgel írja tovább:

— Nemsokára viszontlátjuk egymást! Eljön az a szép este, a melyen együtt fogunk ülni az aranyfövényes parton, elnézünk messze a tengeren, a mely a viharos napokon átküzdötte magát most a nyugalomig és a viszontlátás oly boldogsága lesz bennünk, hogy soha semmiféle nyelv még nem talált reá illő kifejezést, hogy majd alig merünk lélekzeni, hogy a másodperceket örökkévalóságokká változtatnók. Igen így, egészen így lesz.

Aztán jön a tragikus fordulat, a mellyel végtelen poézissal békít ki az asszony fivérének az utószava.

Mélabús vége a könyvnek, a mely igazi gyönyörűséget okoz a maga szívélyességével, keresetlen, kedves humorával, bensőséggével.

Az orosz japán háboru Kelet felé irányítja figyelmünket. Nyenformán a könyvnek ebben a tekintetben is bizonyos aktualitása volna. De igazán nem szorul rá, hogy ezt a szempontot is hangsúlyozzuk. Ez a regény aktuális lesz mindig, a míg szép könyveket szívesen fognak olvasni. És irodalmunk nyereségének kell tekintenünk, hogy magyar nyelven is megjelent.

Komor Gyula.

Közgazdaság.

A Triesti Általános Biztosító-Társaság (Assicurazioni Generali) f. évi március hó 18-án tartott 72-ik közgyűlésen terjesztettek be az 1903. év mérlegek.

Az előttünk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1903. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek 656.787,581 K és 31 f-t tettek ki és az év folyamán bevett díjak 28.731,705 K 08 f-re rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 14.002,386 K 03 f-ről 174.192,235 K 16 f-re emelkedett.

A tűzbiztosítási ágon, beleértve a betöréss-lopás elleni és tükör-üveg-biztosítást, a díjbevétel 12.989.614,539 K biztosítási összeg után 21.276,945 K 70 f volt, miből 8.716,810 K 37 f viszontbiztosításra fordítottat úgy, hogy a tiszta díjbevétel 12.560,135 K 33 f-re rugott, mely összegből 8.669,907 K 26 f mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitetett át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 86.523,237 K 41 f.

A szállítványbiztosítási ágon a díjbevétel kettő 3.720,916 K 60 f-t, mely a viszontbiztosítások levonása után 1.161,348 K 49 f-re rugott.

Károkkért a társaság 1903-ban 26.668,093 K 31 f-t folyósított. Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kárfizetéseket, a társaság alapítása óta károk fejében 768.682,165 K 96 f-nyi igen tekintélyes összeget fizetett ki.

A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 23.505,036 K 95 f-re rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabály szerinti nyereség tartalék, mely 5.250,000 K-t tesz ki, az értékpapírok árfolyam-ingadozására alakított tartalék, mely a 3.729,624 K 17 f külön tartalékkal együtt 16.778,952 K 01 f-re emelkedett, továbbá felemeltendő 160.000 K-ra rugó kétes követelések tartaléka és a 378.042 K 47 f-nyi ingatlan tartalék. Ezeket kívül fennáll még egy 938.042 korona 47 fillért kitevő külön alap, melynek az a rendeltetése, hogy az életbiztosítási osztályban a kamatláb esetleges csökkenését kiegyenlítsse.

A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek első rangú értékekben vannak elhelyezve, az idei átutalások folytán 208.632,918 korona 73 fillérről 227.329,923 K 25 f-re emelkedtek, melyek következőképpen vannak elhelyezve:

1. Ingatlanok és jelzálog követelések 35.297,680 korona 66 fillér. 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 19.464,641 korona 25 fillér. 3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölcsönök 723.807 korona 13 fillér. 4. Értékpapírok 157.833,474 korona 11 fillér. 5. Tárcaváltók 1.008,628 korona 72 fillér. 6. A részvényesek biztosított adósszelei 7.350,000 korona. 7. Bankoknál levő rendelkezésre álló követelések, készpénz és az intézet követelése, a hitelezők követeléseinek levonásával 5.651,691 korona 38 fillér: összesen 227.329,923 korona 25 fillér.

Ezen értékekből 45 millió K magyar értékekre esik.

Első Leánykiházasítási Egylet m. sz. Schwarz Ármin elnöklésével tartott meg folyó évi március 25-én ezen intézet *negyvennegyedik* közgyűlése. Az 1903-iki kezelési évre vonatkozó jelentés és származás a felmentvény megadása mellett egyhangulag tudomásul vétetnek. A jelentésben és mérlegben a következő figyelemre méltó adatok találhatók: Nászjutalék és visszafizetések címén 859.513 korona 29 fillér lett kifizetve, ezek között 95 árvajutalékrész 59.550 koronával. Az új beiratkozások 14.854 jutalékrészt, 3017 jutalékrésszel többet eredményeztek mint az előző évben. Díjakban 2.507,619 korona 49 fillér vételeztetett be, ami 221.754 korona 56 fillérnyi emelkedést jelent. A kamat és bérjövetelem 413.120 korona 52 fillér, tehát 40.727 korona 42 fillérrel több volt, mint az előző 1902. évben. A díjtartalék 1.202,482 korona 99 fillérrel növeltetett és most már 9.334,174 korona 99 fillérrel emelkedett. A nászjutalék felemelési és a külön tartalékra 116.206 korona 20 fillér esik, melyek most már 708.774 korona 60 fillérrel rendelkeznek. A mult esztendőben létesített árfolyam különbözeti tartalékhoz 15.000 korona csatoltatott, mely ezzel 65.000 koronára rug. A hivatalnoki nyugdíjalap javára 5000 korona megszavaztatik, mely nyugdíjalap immár 140.483 korona 02 fillérnyi összeget ért el. A mérleg végösszege gyanánt 10.520,392 korona 67 fillér mutatkozik, mely végösszeg takarékbetétekben, állampapírokban és egyéb elsőrendű értékpapírokban, valamint kiváló sajtó épületekben leli fedezetét. A jegyzőkönyv hitelesítésével Blazek I. Antal és Löbl Zsidor urak bizattak meg. A felügyelő-bizottságba újra: Dr. Alexander Bernát, dr. Simonyi Zsigmond, Héger József, Wertheimer Albert és Seifensieder József választattak meg. Miután a közgyűlés dr. Murányi Ernő tag indítványára Schwarz Ármin elnöknek, az összigazgatóságnak és Kohn Arnold vezérigazgatónak egyhangulag köszönetet és elismerést szavazott, a közgyűlés véget ért. A „D” osztálynak f. évi március 22-én megejtett VIII. kisorsolása alkalmából az alábbi alapkönyvszámok sorsoltattak ki, minek folytán a nevezett tagoknak egy-egy 1000 koronára szóló díjmentes nyereségek kifizetését: 1839. alapkönyvszám Spitz Fülöpnek Budapest, 69113. alapkönyvszám Herschkovics Gyula Budapest, 1020. alapkönyvszám Schweiger Lajos Kunfélegyháza, 4245. alapkönyvszám Tuna Adolf Zombor, 5279. alapkönyvszám Levy Raf. Ábrahám Zenica, 6709. alapkönyvszám Seres Imre Sarkad, 59790. alapkönyvszám dr. Spitzer Adolf Erdevik, 70343. alapkönyvszám Czégeni József Kolozsvár.

Déli Jég- és Viszontbiztosító Társaság. A f. évi március 10-én Triestben megtartott közgyűlésen megbeszéltek 1903. évi üzleti jelentéséből a következő főbb tételek kiemelendők:

A jégbiztosítási ágazatban: Bevétel K. 4.013,543.—, az előző évben K. 3.739,626.— Kifizetett károkért K. 3.421,133.—, az előző évben K. 3.210,846.— Tűzviszontbiztosításokért befolyt K. 1.896,527.—, az előző évben K. 1.526,276.—, míg a károk — a kártartalékok figyelembe vételével K. 1.226,814.— szükségeltettek az előző év K. 874,248.— ellenében. A tűzbiztosítási díjtartalék 763.138 koronáról 948.236.— koronára emelkedett és minden tehertől menten a díjbevételek 50%-át teszi ki. A mérleg (a K. 28.106.— nyereségyüttel együtt) K. 230.749.— felesleggel záródik, mely az alapszabályszerű levonások után részvényesek K. 24.— osztalékot enged meg. — A díj- és nyereségi tartalékok K. 3.156,425.— úgy, hogy a társaság biztosítási alapjai a K. 3.000.000.— teljesen befizetett részvénytőke hozzászámításával, K. 6.156,425.— rugnak. — Az igazgató tanácsba dr. Neményi Ambrus orsz. képviselő beválasztattott.

Piaci áraink a legutolsó hetivásáron 50 kilogrammonként

	minőség szerint	Kor.-tól	Kor.-ig
búza		7.50	7.60
rozs		5.50	5.70
árpa		5.50	6.—
zab		5.20	5.50
fehérbab		—	—
lóher		50.—	52.—
bükköny		5.—	5.50
burgonya		—	—
tengeri		—	—
tarkabab		—	—

Menyasszony selyem 60 krajcártól 11 forint 35 krajcárig meterenként mindenféle színben. Bérmentve és már elvámolva, házhoz szállítva. Gazdag mintagyűjtemény postafordultával. **Henneberg selyemgyára Zürichben.**

Nyilt-tér.*)

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon jó barátainknak és ismerőseinknek, akik felejtethetlen jó férjemnek s atyáknak

Valentiny Ödönnek

temetésén megjelentek s gyászunkban szives részvétükkel bennünket vigasztaltak és a ravatalra koszorukat küldtek, hálás köszönetünket fejezzük ki.

Zalaegerszeg, 1904. április 8.

Özv. Valentiny Ödönne
és gyermekei.

Felelős szerkesztő: **dr. Csák Károly.**

Társrszerkesztő és kiadó: **Udvardy Ignác.**

A kisbirtokosok által

sajátkezüleg, a legnagyobb gonddal, angolnyelven és rafias eljárással készített kitünő minőségű, vagyonilag szavatolt fajtisza, I-ső rendű miniszteri szokványrendeletnek minden tekintetben megfelelő

szőlőlugasnak is kiválóan alkalmas!

csemege és borfajú szőlőoltások a tapasztalatok során *fajtisztának, a legjobbnak és legmegbízhatóbbnak bizonyultak.*

Minden nagyhangon hirdető, gyárilag füllesztett, reclamirozott, előhajtásos oltást messze felülmulnak.

Chasselas, muskotály és más legkiválóbb csemege fajokból összeválogatott I-ső rendű *lugasgyűjtemény* ára: (melyeknek megeredéséért és jóságáért felelősség vállalatik). 1. *Kis összeállítás 15 darab 5 korona, 2. nagy összeállítás 30 darab 10 korona.*

a) Borfajok:

Amerikai ripária portális alanyon oltott gyökere, fás és zöld oltványok ára tavaszi szállításra: *1000 darab 200 korona, 100 darab 22 korona, 10 darab 2 korona 50 fillér.*

b) Csemegefajok:

Árak tavaszi szállításra értendőek. *1000 darab 220—240 korona, 100 darab 25—30 korona, 10 darab 3—5 korona.*

Hazai szőlőfajok. — Filoxeramentes:

Szőlőkirály (Delaware). A kötött talajon egyedül használható olyan rendkívüli korai direct-termő, melynek 25—26%-os cukor és szokatlanul nagy szesztartalma bora igen jó, hasonló a szomorodni másláshoz és a madeirához. Silányabb kerti vagy homoki borok feljavítására, gyengébb évbéli termések házastására nem lehet eléggé ajánlani. A delaware francia szigetéről 17 évvel ezelőtt közvetlenül az érmellékre portált ezen peronosporának ellent álló szőlőfaj termi manapság hazánkban a legjobb és legerősebb bort, s méltán nevezhetjük *borok királyának.* A jövő szőlészet kincse. Mindenütt megterem, úgy a homokon, mint a kötött, agyagos, meszes, köves, palás és nyirkos talajokban. Ezen beoltás nélkül termő, biztosan jól megfordított, rendkívül (tartós, szívós zöldhajtása —20° hideget is kibíró) korán érő csemegefaj, felhozott előnyeivel fogva megérdemli, hogy kertjeinkben, barázdákon, kerítések és házaink fala mellett s minden egyébre nem használható helyeken, mint *szőlőlugas tenyésztések.*

100 darabból álló lugasgyűjtemény csomagolva és postára feladva csak 10 korona.

Borkirály. Mintabor 2 korona. (Delaware.) Ripária portális telepek.

Nagy mennyiségű ripária eladás.

Tisztán kezelt valódi érmelléki fajborok palackokban úgy mint hordókban, kicsinyben és nagyban a legjutányosabban beszerezhetők s kívánatra válaszbélyeg ellenében bővebb felvilágosítást, vagy 1 korona utánvétel mellett *mintabort küld:*

Az Érmelléki Szőlészeti és Borászati szakközlöny, mint országos hirdetési kalauz.

Székelyhid (Biharmegye.)



Étvágytalanság, emésztési hiány
megszűnnek a

Rohitsi TEMPEL-FORRÁS

vízének rendszeres használata mellett. Régi és idült baj ellen a Styria forrás vize használandó, mely erősebb.

Főraktár Magyarországra Hoffmann Józsefnél van Budapesten, Báthory utca 8. sz.

NESTLÉ FÉLE gyermek-liszt.

főülmulhatatlan
gyomorbeleg, diarrhoeban, béhurutban szenvedők számára. Kapható gyógyszerárak és drogueriákban. Kísérleti célókra fel dobozok a 1 Korona. A tisztelt szülőknek probadobozok és rópiratok ingyen rendelkezésre állnak a **NERUDA NANDORNAL** féle főraktárban **BUDAPEST, IV. Kossuth Lajos utca 7 sz.**

Ezen cognacnak minden vevője fel van jogosítva arra, hogy azt eredeti csomagolásban az alább nevezett intézetben díjmentesen felülvizsgáltsa.

Ajánlva első rendű orvosi tekintélyektől. **Camis és Stock első trieszti cognac-pároló intézete Barcolában (Trieszt közelében)** ajánlja belföldi

Gyógy-cognacját,

mely francia módszer szerint, az általános osztrák gyógyszerész egyesület vizsgáló intézetének ellenőrzése mellett (Bécs) készül.

Egy üveg ára 5 korona, fél üvegé 2 korona 60 fillér. **Kapható gyógyszerárakban és minden elsőrangú üzletben.**

Vezérképviselő: **Sattler József, Nagykanizsán.**

A cs. és kir. osztrák belügyminiszteriumtól jóváhagyott élelmezési és élvezeti cikkek vizsgáló intézetének (Wien, IX. Spitalgasse 31.) vegyi ellenőrzése alatt.

Tenyész szarvasmarhák eladása.

Lajos bajor királyi hercegné Ö fensége sárvári urodalmában **1904. évi április hó 12-én délután 3 órakor** a sárvári urodalom ujmajori gazdaságában — Sárvár vasuti állomástól két kilométernyire — tenyész szarvasmarhák eladása tárgyában árverés fog tartatni és előleges bejelentésre az állomáshoz kocsiküldetik.

Árverésre kerül: **14 darab simmenthali, 4 darab pinzgauai és 9 darab algauai** (borzderes) **1 1/2—2 éves tenyészbika és 10 db 1 1/2—2 éves pinzgauai üsző.**

A bikák részint importált, részint díjazott, tisztavérű tenyészetekből származnak, mesterségesen neveltettek, tuberkulinra nem reagálnak és Behring eljárása szerint gümőkór ellen védettek.

ÁRVERÉSI FELTÉTELEK:

Az árigéret legkisebb tétele tíz korona. Minden megvett állat után négy korona utállópénz fizetendő. A megvett tenyészállat három napig a vevő veszélyére díjmentesen hagyható. A szállítás tenyészigazolványokkal, mérsékelt áron, történik.

Bérbeadó lakások.

Az Uri-utca 6. sz. ház, mely áll 5 szoba, 2 konyha, 2 kamra, pince, padlás, konyhakert és nagy udvarból, — ugyisintén a Wlassics-utcai 8. sz. házban egy szoba és konyhából álló lakás kiadó.

Bővebb felvilágosítást nyújt

KUMMER GYULA
kávész, Zalaegerszegen.



Kérjen
csak Ön
Selle és Kary-féle

Somatose
oldható hűsfehérnyo
a kús tápanyagait tartal-
mazza (tojásfehérnye és
só) maján m. szelén,
könnyen oldható for-
alokban,
a lehető legjobb
erősítő szer
gyenge, a táplálkozásban
visszamaradt anyagoknak,
mellbetegségeknél, idegbe-
tegeknek, gyomorbeteg-
ségeknél, gyermekgyógyász-
társak, angol körben szenvedő
gyermekeknek, gyógyulók-
nak stb. stb.,

Vas-Somatose
alakjában különösen
sápkórban
szenvedőknek orvosi-
lag ajánlva.
Somatose nagy mértékben
emeli az étvágyat.
Kapható minden gyógyszer-
tárban és drogeriában.
Csak eredeti csoma-
golásban valódi.

Festékgyárak ez előtt
Bayer Fr. és társa, Elberfeld.



Legjobb tisztítószer
minden finom lábbelire;
sárga és fekete.

Különösen ajánlatos Box-
calfs, Oscaria, Chevreaux-
és Lackcipőhöz.
BÉCS XIII.

5 KORONÁÉRT

küldök 4 1/2 kiló (kb. 50 db) kevésbé megsérült finom enyhe

pipere-szappant

rózsa, liliumtej, orgona, ibolya, rezeda, jázmin és gyöngy-
virágból szépen összeválogatva. A pénz előzetes meg-
küldése, vagy utánvétellel küldi:

SCHOFFER D. SÁNDOR

BUDAPEST, VIII. ker., Bezerédy-utca 3. szám.

Zenei oktatás.

Egy nő, aki a bécsi conserva-
toriumot kitüntetéssel végezte és
akinek eddigi működéséről szép
bizonyítványai vannak, esetleg vi-
déken is

zongora-órákat

óhajt adni; azonkívül négykezes
játékhoz, énekhez vagy más hang-
szer mellett kíséretre is vállalkozik.
Közlebbi felvilágosítás a szerkesz-
tőségben kapható.

Egy 4 lóerejű teljesen
felszerelt gőzcséplő, mely-
nek mozgonya 3 idényben
dolgozott, míg a cséplőgép
belső szerkezete teljesen új,
nagyon jutányos áron, eset-
leg több évi törlesztésre,

eladó.

Bővebbet Löwenstein
Jakab és Ignác gabona-
kereskedő cégénél Zala-
egerszegen.

Új elsőrangú írógépek

üzletfelosztás folytán ju-
tányosan kaphatók. Tuda-
kozódások „Nagyon jutá-
nyos” jellegével e lapra hivat-
kozással Mosse Rudolffhoz,
Budapest, Ferenciek-tere
3. intézendők.

Óh Jaj!



Megfojt ez az
átkozott köhögés!

Köhögés, rekedt-
ség és elnyájkáso-
dás ellen gyors és
biztos hatásuk

Egger mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják
és kitünő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NÁDOR”

GYÓGYSZERTÁR

Budapest, V., Váci-körút 17.

Éljen!



Egger mellpasztilla
csakhamar meggyógyított.

Kapható Zalaegerszegen: **Kaszter Sándor, Dr. Klein Lajos, Sümegen:**
E. Dervarics István, Zalaszentgróton: Botfy Péter gyógyszer-táraikban.

Szőlővessző eladás.

— Eladó nagyobb mennyiségben —

Riparia Portalis

amerikai vad sima vessző, szokvány-
szerű minőségben

másod osztályunak ezere 5 korona
helyben átvéve.

Eladó továbbá eredeti sárga
oberndorfi takarmányrépa után
termelt 500 kilogramm

répamag

helyben átvéve kilónként 50 fillér.

Bővebb felvilágosítást ad

Bessenő u. p. Zalaegerszeg.

SKUBLICS KÁROLY
földbirtokos.

Triesti Általános Biztosító Társaság

(ASSICURAZIONI GENERALI)

BUDAPEST, V., Dorottya-utca 10 szám.

A »Közgazdaság« rovatban közöljük a Triesti Általános Biztosító Társaság
a legnagyobb, leggazdagabb és legrégebb biztosító intézetünk

mérlegének főbb számadatait. Teljes mérleggel a társaság mindenkinek, a ki
e célból hozzá fordul, a legnagyobb készséggel szolgál.

Az intézet elfogad: élet-, tűz-, szállítvány-, üveg-, betöréses-lopás-,
harangtörés és repedés elleni biztosításokat. Közvetít továbbá: jégbiztosítá-
sokat a „Magyar jég- és viszont biztosító r.-t.”, valamint baleset elleni
biztosításokat az „Első o. általános baleset ellen biztosító társaság” számára.

A zalaegerszegi főügynökség:

Weisz Ede, Spitzer Hugó és Zalaegerszegi takarékpénztár.



SZŐLŐLUGAST

ültessünk minden ház mellé és kertjeinkben föld- és homoktalajon.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kuszó természetű) mert nagyobb része ha megnő is, termést nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hol lugasnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házukat az egész szőlőérés idején a legkitünőbb muskatály és más édes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s nincsen oly ház, melynek fala mellett a legcsekélyebb gondozással felnevelhető ne volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legremekbbségre alkalmas helyet is elfoglalja az egyébre használható részekből. Ez a leg-haladatosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismertetésére vonatkozó, színes fénynyomatu katalógus bárkinek ingyen és bérmentve küldetik meg, aki címét egy levelezőlapon tudatja.

Czím:

Ermelléki első szőlőültetvénytelep Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

Köhögésben

szenvedő

kisértse meg a köhögést csillapító és kellemes ízű

Császár Mell-bonbont.

2740 hatóságilag igazolt bizonyítvány szőlő mellett és hogy sikerrel használható köhögéskor, katarrusnál és elnyálkásodásnál. Kapható 20 és 40 filléres csomagokban Schmidt Győző zalaegerszegi cukrásznál.

DUPLA VILLANYDELEJES



KERESZT
vagy
CSILLAG.

D. R. G. M. 88503. sz.

gyógyít és felüdít jótállás mellett: köszvény, reuma, asthma (nehéz lélegzés), álmatlanság, fülzúgás, nehéz hallás, epilepsia (eskór) idegesség, étvágytalanság, sápkór, fogfájás, migren, tehetetlenség, influenza, valamint minden idegbetegségnél. Azon beteg, aki 88503. sz. készülékem által legfeljebb 45 nap alatt meg nem gyógyul, azonnal visszakapja a pénzét. Ahol már semmi sem használt, ott kérem az én készülékemet megkísérteni; meg vagyok győződve készülékem biztos hatásáról.

A nagy készülék ára 6 korona,
idült betegségeknek alkalmazandó.

A kis készülék ára 4 korona,
könnyebb betegségeknek alkalmazandó.

A központi elárusítóhely szétküld utánvétellel vagy előleges fizetéssel a bel- és külföld részére

SCHEFFER D. SÁNDOR

Budapest, VIII. Bezerédy-utca 3. szám.

Aki egy csésze jó teát akar inni, kérje mindenütt a világ legfinomabb és legjobb teáját és ez az

INDRA TEA.

Kína, India és Ceylon legfinomabb teáinak keveréke. Valódi csak eredeti dobozokban kapható. Raktárak a plakátokon olvashatók.

FERNOLENDT

CS. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓ.

cipő fénymáz, a világ legjobb fénymáza és Glanzcrème világos cipők számára leg-szebb fényt adnak és megtartják a színt állandóan. Sárga vagy barna bőrből készült foltos cipők Lyosin alkalmazásával egész új szintet kapnak.

Alapított 1812.-ben. Gyárraktár Budapesten, V. Lipót-körut 24. A levelek Bécsbe III/i. intézendők. A mosáshoz Brunnen-szappan veendő.

Kiváló szerencse Töröknél!

Felülmulhatlanul

kedvez főáruadánknak a szerencse. Rövid idő alatt 15 millió korona nyereségnél többet fizettünk nagybecsűt vevőinknek; csak a legutóbbi időben is

a legnagyobb nyeresémet és pedig:

a 600.000 koronás nagyjutalmat az 57080. sz. sorsjegyre,

a 100.000 koronás főnyeresémet a 74366. sz. sj.-re	a 80.000 koronás főnyeresémet a 83061. sz. sj.-re
a 100.000 » » 82528. » »	a 70.000 » » 81161. » »
a 100.000 » » 94789. » »	a 70.000 » » 5498. » »
a 90.000 » » 109780. » »	a 60.000 » » 51613. » »
a 90.000 » » 83610. » »	a 60.000 » » 76347. » »
a 90.000 » » 92787. » »	a 50.000 » » 4036. » »

és ezeken kívül még egyéb sok nagy nyeresémet.

Ajánljuk ennél fogva, hogy a világ legesélydúsabb osztálysorsjátékában vegyen részt. — A most következő magy. kir. szabadalmazott 14. osztálysorsjátékban újból

110.000 sorsjegyre 55.000 pénznyeresemény jut és összesen egy hatalmas összeget,

14 millió 459.000 koronát

sorsolnak ki rövid 5 hónap alatt.

A legnagyobb nyeresemény a legszerencsésebb esetben

1.000.000 korona.

Továbbá 1 jutalom 600.000, 1 nyeresemény 400.000, 1 à 200.000, 2 à 100.000, 1 à 90.000, 2 à 80.000, 1 à 70.000, 2 à 60.000, 1 à 50.000, 1 à 40.000, 5 à 30.000, 3 à 25.000, 8 à 20.000, 8 à 15.000, 36 à 10.000 korona és még sok egyéb; összesen 55.000 nyeresemény és jutalom 14.459.000 korona összegben.

Az I. osztályú sorsjegyek tervszerű árai:

¹/₈ eredeti sorsjegy firt — .75 vagy K 1.50; ¹/₄ eredeti sorsjegy firt 1.50 vagy K 3.—
¹/₂ „ „ „ 3.— „ „ 6.— „ „ 6.— „ „ 12.—

A sorsjegyeket utánvétellel vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük.

Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk

f. évi április hó 17-ig

bizalommal hozzánk beküldeni.

TÖRÖK A. ÉS T^{SA}

BANKHÁZA BUDAPEST.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főáruadánk osztálysorsjáték üzletei:

Központ: Teréz-körut 46/a. I. fiók: Váci-körut 4/a.
II. fiók: Múzeum-körut II/a. III. fiók: Erzsébet-körut 54/a.

Rendelőlevél levágandó. **TÖRÖK A. ÉS TÁRSA** bankháza Budapest.

Kérek részemre I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget korona összegben (utánvételezni kérem postautalvánnyal küldöm mellékelem bankjegyekben (bélvegekben)) } A nem tetsző töröndő.

Pontos cím:

Saját érdekében hirdessen kizárólag **LEOPOLD-GYULÁ** hivatalos irodája által Budapest, Erzsébet-körút 54. Szakavatottsági Pontosság!

Olcsóság! Lelkiismeretesség!

Császárfürdő
téli és nyári gyógyhely
BUDAPESTEN.

Elsőrangú kénes hévízű gyógyfürdő, páratlan gőzfürdővel, legmodernebb iszapfürdővel, pompás ásványvíz-uzodákkal, kő- és kádfürdővel, 200 kényelmes lakosztóval.

Prospektus kívánatra ingyen és bérmentve.

KÖSZVÉNY ÉS CSÚZ ELLEN LEGSIKEREBB
A **KRIEGER-féle**

REPARATOR

1 üveg 2 korona, kis üveg 1 kor.
Főraktár: **KORONA-GYÓGYSZERTÁR**, Budapest, Calvin-tér.

KIVÁLÓ SZERENŐSE!
ELŐZÉKENYSÉGI!

BZERENOSE-NAPTÁR
INGYEN ÉS BÉRMENTVE!

KIRÁLYFI ÉS TÁRSA

BANKHÁZA, BUDAPEST, ANDRÁSSY-UT 60.

a magy. kir. szab. osztályosajáték fölszámolt helye.

110.000 sorsjegy, 55.000 nyer. — Nyeremények összege 14.489.000 korona.

A Kisbirtokosok
Országos Földhitelintézele
BUDAPEST, V. GÉZA-UTCA 2.

300 koronától kezdve ad törlesztéses záloglevél-kölcsönöket, melyek után

Működési időtartam:	2% bevétel:
50 évre a tőke ért. 5.20%-a	50 évre a tőke ért. 5.20%-a
40 : : : 5.30%-a	40 : : : 5.30%-a
30 : : : 5.40%-a	30 : : : 5.40%-a
20 : : : 5.50%-a	20 : : : 5.50%-a
10 : : : 5.60%-a	10 : : : 5.60%-a

Részletdíj járuléka a törlesztéssel együtt.

Bővebb felvilágosítást az intézet díjmentesen ad.

HÔTEL PARIS SZÁLODA
Szálloda: SIMON PÁL
BUDAPEST, VI., VÁCZI-KÖRÛT 25. SZ.

100 szoba 2-20 k-tól fejlebb kiszolgálással és villanyvilágítással együtt. Fűdők, elegáns kávéház, étterem és sörcsarnok a házban. Vilamos vasúti megállóhely az összes pályaudvarok és hajók felé.

REMINGTON
IRÓGÉP
ÚJ MODELLJE megjelent!
PROSPEKTUST KÜLD

GLOGOWSKI ÉS TÁRS
BUDAPEST
ANDRÁSSY-ÛT 12.

Ön nagyon idősnek látezik!
Fesse haját a **CZERNY-féle**
Tanningene
HAJFESTŐ-SZERREL

Vidékiek kedvenc találkozó helye
KLIVÉNYI FERENCZ
vendéglős elsőrangú étterem!
Budapest, VI., Andrassy-út 39.

Kitűnő magyar konyha, valódi tiszta borok és a világhírű „PSCHORRBRÄU” egyedül kimerése.

Aszéküldési hely:
Balassa Kornél
gyógyszertára: Budapest — Erzsébetfalva.

OSERS és BAUER
MOTORGYÁR
BUDAPEST V. Lipót-körút 7.
BÉCS Dresdnerstrasse 70-85.

Benzin- és petrolin-motorok
Szivógáz-motorok 2-3 fillér üzemköltséggel.
Ezernyi berendezések működésben. — Elsőrendű gyártmány. — Kedvező üzleti feltételek.

Vidékiek kedvenc találkozó helye
KLIVÉNYI FERENCZ
vendéglős elsőrangú étterem!
Budapest, VI., Andrassy-út 39.

Kitűnő magyar konyha, valódi tiszta borok és a világhírű „PSCHORRBRÄU” egyedül kimerése.

Aszéküldési hely:
Balassa Kornél
gyógyszertára: Budapest — Erzsébetfalva.

OSERS és BAUER
MOTORGYÁR
BUDAPEST V. Lipót-körút 7.
BÉCS Dresdnerstrasse 70-85.

Benzin- és petrolin-motorok
Szivógáz-motorok 2-3 fillér üzemköltséggel.
Ezernyi berendezések működésben. — Elsőrendű gyártmány. — Kedvező üzleti feltételek.

Versenyen kívüli olcsó árak!
Elsőrangú angol és francia női ruha-keleme-különlegességek áruháza
LEON és OLÁI
Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 4.
Mintákat az ország minden részébe ingyen és bérmentve küldünk

UGORKATEJ
Az egyedül létező valódi angol SZÉPÍTŐSZER a Balassa-féle valódi angol mely azonnal ellárol minden szeplőt, májfoltot, pattanást, miteszt stb. és az arcnak üdéséget, fiataloságot kölcsönöz. Hölgyeknek nélkülözhetetlen!

Egy üveg ára 2- K, hozzá ugorka-szappan L- K, puder 2- K. Postai széküldés naponta.

Főszéküldési hely: Budapest — Erzsébetfalva.

OSERS és BAUER
MOTORGYÁR
BUDAPEST V. Lipót-körút 7.
BÉCS Dresdnerstrasse 70-85.

Benzin- és petrolin-motorok
Szivógáz-motorok 2-3 fillér üzemköltséggel.
Ezernyi berendezések működésben. — Elsőrendű gyártmány. — Kedvező üzleti feltételek.

KRIEGER-FÉLE
LEGKIVÁLÓBB, LEGTÖKÉLETESEBB
-PUDER-
-SZAPPAN-
-SZÉPÍTŐ-SZEREK-

PLATSCHEK VILMOS
FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza
Budapest, IV., Központi Vasútház (Károly-körút)
Elsőmért legolcsóbb, legszolidabb

Egy amerikai gyorsfőző és egy háztartási mérleg ingyen.

Mesésen olcsó árak mellett küldöm szét tuhalmozott raktáramból világhírű s kiválóságukért általánosan kedvelt mexikói ezüst árulmat és pedig:

6 db mexikói ezüst asztali kést,	6 " " evővillát,
6 " " evőkanalat,	12 " " kávéskanalat,
6 " kiváló desszertkést,	6 " desszertvillát,
1 " mexikói ezüst levesmerítő kanalat,	1 " tejmerítőt,
2 " eleg. szalon asztali gyertya-tartót.	

46 darab összesen csak 6 forint 50 krajcár.

Minden megrendelő ezenkívül jutalomképpen egy amerikai gyorsfőzőt és egy szavatosság mellett pontosan működő 12 1/2 kiló hordképességű háztartási mérleget kap teljesen díjlanul. A mexikói ezüst egy teljesen fehér fém (belül is), melynek tartósságáért és kiváló minőségéért 25 évi jótállást vállalok. Széküldés a pénz előleges megküldése esetén vagy utánvétellel történik az európai raktárból:

SCHEFFER D. SÁNDOR
Budapest, VIII., Bezerédi-utca 3. szám.

Pénzt, sok pénzt,

havonként 1000 koronáig kereshet mindenki tisztességesen minden szakismeret nélkül.

Küldje be címét E 473 jelleg alatt a következő címre: Annoncen-Abteilung des „Merkur” Mannheim, Meerfeldstr.

Gyomorbetegeknek,

akik meghűlés, gyomortájerhelés, élvezhetlen, nehezen emészthető, túlhideg vagy meleg ételek, vagy szabálytalan életmód folytán gyomorbajban, gyomorkatharusban, gyomorfájdalomban nehéz emésztésben vagy elnyálkásodásban szenvednek, a rég kipróbált jó hatású **emésztési és vértisztító szert** ajánljuk, mely az

Ullrich Hubert-féle

növénny bor.

Kitűnő gyógyerejének talált növényekből jó borral vegyítve készül, erősíti az ember gyomorszervet anélkül, hogy gyomorhajtó szer lenne. Eltávolítja a vérédek zavarait, tisztítja a vért minden romlott, betegséget előidéző anyagoktól és hathatósan működik az egészséges vérképződésre. Ezen bornak kellő időben való használata mellett minden jelenség, mint főfájás, febfőfőgés, gyomorégés, melyek idült gyomorbajoknál leggyakrabban előfordulnak, már a kezdetleges használatnál megszűnnek.

Szorulás, kólikafájdalmak, szivverés, álmatlanság ezen növénybor használata mellett gyorsan megszűnnek.

Halvány, aszott kinézés, vérhiány a legtöbb esetben a hiányos vérképzésnek és májbetegségnek a következményei, amelyeket legbiztosabban gyógyít ez a növény bor, mely fokozza az étvágyat, elősegíti az emésztést, javítja a vérképződést s a betegnek új erőt szerez, amit számos elismerő és köszönő irat igazol.

A növény bor üvegenként 3 és 4 koronáért kapható a gyógyszertárakban Zalaegerszegen, továbbá Zalaszentgróth, Vasvár, Kőrmend, Nova, Pacsa, Keszthely, Sümeg, Jánosháza, Devecser, Kiszell, Muraszombat, Bellatincez, Marczali, Tapolca, Nagykanizsa, Letenye, Csáktornya, Perlak, Szombathely, Csabrendek, Sárvár, Németújvár, Szentgothárd, Óriszentpéter, Alsólendva, Mura-szerdahely, Komárom, Nemesvid, Pápa, Nádasd, Vaspör, Szóc, Baksa, Bak, Pölöske, Zalaszent-lászló, Bóba, Középbisztricez, Pincze, Páka, Ujudvar, Nagyrada, Csákány, Simontornya, Tapsony, Kéthely, Nyírád, Ajka gyógyszertáraiban, illetve fűszerkereskedéseiben, valamint minden nagyobb és kisebb helyen Magyarországon és az egész Osztrák-Magyar monarchiában a gyógy-szertárakban.

Utánzatoktól óvakodni kell
és csak
Ullrich Hubert-féle növ. bor
kérendő.

A zalaegerszegi gyógyszertárak 3 vagy több palack növény bort eredeti áron szállítanak az ország bármely részébe.

Gyár: NYERGES-UJFALU (Esztergom m.)

Sürgőnycim: Eternit Budapest.

Telefon 12-92.

Gyár: VÖCKLABRUCK (Felső Ausztria.)

ETERNIT-PALA**AZBESZT-CEMENT-PALA****Hatschek Lajos szab.**

Elpusztíthatatlan, könnyű, tetszetős, olcsó és tűzálló tető-fedőanyag.

ETERNIT MŰVEK HATSCHEK LAJOS Budapest, VI. Andrásy-ut 33.

Elsőrangú referenciák. — Jótállás. — Évi gyártás 1500 kocsiakomány. — Kérjen ismertetést.

**BRÁZAY FÉLE
SOSBORSZESZ**



SOSBORSZESZ

**NAGY ÜVEG ÁRA: 2 KORONA
É KIS ÜVEG ÁRA: 1 KORONA
HASZNÁLATI UTASÍTÁS MINDEN ÜVEGHEZ
MELLEKELVE VAN!**

Itt a tavasz!

Tavaszi és nyári ruháink rendbe hozása sok gondot okoz, ha nem tudunk egy megbízható céget, ahova azokat vegyi tisztítás vagy festés végett küldenénk. Olvasóinknak melegen ajánlhatjuk **BERKETZ ISTVÁN** utóda (tulajdonos Kovács Endre)

**kelme-selyem festő és
vegytisztító gyárát**
BUDAPESTEN, Kinizsy-utca 14/b.

Fenti cég 30 éves fennállása és jó hírneve elegendő garanciát nyújt arra nézve, hogy a beküldött férfi és női ruhák, függönyök, himzések, terítők stb. pontos és kifogástalan elkészítését biztosítsák.

Árjegyzéket a cég ingyen küld és 20 koronánál nagyobb összegű megrendelésnél a csomagot bérmentve küldi.

**A Richter-féle
LINIMENTUM CAPS. COMP.**


Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált házi szer, a mely már több mint 84 év óta megbízható bedörzsölési alkalmazhatkóságot nyújt az ízületi és meghátsókéknél.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevérszállást okozhat. Óvatossággal legyünk és csak eredeti üvegekben dobozokban a „Horgony” védjeggyel és „Richter” orvosi jegyzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható.

**Főraktár: Török József gyógyszerésznél
Budapest.**

Richter F. Ad. és társa,
osasz. 66 kir. udvari szallitók.
Rudolstadt.


Keil-lakk

legkitűnőbb mázolószer puha padló számára.

Keil-féle viasz-kenőcs kemény padló számára.
Keil-féle fehér »Glasur« fénymáz 45 kr.
Keil-féle arany-fénymáz képkereteknek 20 kr.
Keil-féle szalmakalap-festék minden színben.

Mindenkor kaphatók:

Ján Ferenc cégnél Zalaegerszegen.

2599/904. szám.

HIRDETMÉNY.

Alsó-, Felső- és Közép-Nemesapáti község telekkönyve birtokszabályozás következtében az 1869. évi 2579. számú szabályrendeletre képest átalakított és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886. XXIX., az 1889: XXXVIII. és az 1891. XVI. t.-cikk a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. XXIX. t.-cikkben szabályozott eljárás a telekjegyzőkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosított.

E célból az átalakítási munkálat hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett községben

1904. évi május hó 2-án
fog kezdődni.

Ennélfogva felhivatnak az összes érdekeltek, hogy:

1. a hitelesítési tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazottjuk által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netaláni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásaikat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik.

2. Mindazok, a kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átírássra az 1886. XXIX. t.-c. 15., 18. és az 1889. XXXVIII. t.-c. 5. 6. 7. és 9. §§-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és egyúttal igényeiket a kiküldött előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésre engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogaikat ezen az uton nem érvényesíthetik és bélyeg és illeték elengedési kedvezménytől is elesnek; és

3. azok, kiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog vagy egyéb megszűnt jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, úgyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlését kérelmezzék, illetve hogy a törlési engedély nyilvánítása végett a a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Zalaegerszegi kir. trvszék, mint tkvi hatóság 1904. évi március 23-án.

Dr. KISS
kir. törvényszéki albiró.